

BYLAES.



BYLAAG 1.

G.K.A.—Buenos Aires

Akte van losmaking ds. A.C. Sonneveldt.

Aan de Gereformeerde Classe van „Buenos Aires”.

De Kerkeraad der Gereformeerde kerk van Buenos Aires heeft de eer bij dezen aan de classe mede te deelen:

dat de Weleerwaarde Heer *Ds. A.C. Sonneveldt* sedert 1 Januarië 1910 Dienaar des Woords bij die kerk, de op hem uitgebrachte beroeping naar de Gereformeerde kerk te Chubut wenscht op te volgen en dat de kerkeraad geoordeeld heeft, in de aanneming van die beroeping te moeten bewilligen, wegens de gegrondheid van de daarvoor aangevoerde redeneng, dat de kerkeraad dien ten gevolge van voornemen is *Ds. A.C. Sonneveldt* van Zijne verbintenis aan de Gereformeerde kerk te Buenos Aires te ontslaan, welk ontslag zal ingaan op den nader te bepalen dag, waarop hij aan de kerk van Chubut zich ten volle verbindt zal,

en dat de kerkeraad dit ontslag zal verleene op de meest eervolle wijze, en met verklaring dat *ds. A.C. Sonneveldt* al den tijd Zyner werkzaamheid by de kerk van Buenos Aires trouw en yverig in Zijn dienstwerk Christelijk en godzalig in Zijne belijdenis en in Zijnen wandel, alleszins onergerlijk en onbesproken in het midden van de gemeente verkeerd heeft.

Weshalve de kerkeraad aan de classe voorstelt, dat ook deze harerzijds op dezelfde wijze en met soortgelijke verklaring, *Ds. A.C. Sonneveldt* ontslaggeve van Zijnen dienst in de classe van Buenos Aires, opdat de kerk zich eventueel zou aansluiten hem mogen ontvangen, volgens art. 5 en 10 van de kerkenordening, met wettelijk getuigenis van Zijn afscheid van de kerk en de classe, waarbij hij gediend heeft en met goede kerkelijke attestatie van leer en leven.

De Kerkeraad voornoemd

Uit Zijnen Naam

Buenos Aires,
October 1914.

C. de Boe Preases
H. Hogendorp Scriba

BYLAAG 2

Privaatversameling F. de B.

Gehouden Predikaties en Huisgodsdienstoeffeningen van af Zondag 11 April 1915 in Chubut.

Plaats	Datum	Tekst.
Comodoro	11 April 1915	Richteren 15: 14-19
Sleutelspoort	18 April 1915	Richteren 15: 14-19
"	"	Exodus 3: 14
W. Cook	21 April	Richteren 15: 14-19
"	"	Spreuken 8: 21
Salamanca	25 April	Richteren 15: 14-19
"	"	Spreuken 3: 21
S.K.J. Venter	28 April	Richteren 15: 14-19
S.K.J. Venter	"	Exodus 3: 14
Hndr. Kruger	29 April	Genesis 32: (Pniël)
G. Pelser	30 "	Exodus 3: 14
"	1 Mei	Johannes 13: 1-17
G. Pelser	2 Mei 1915	Richteren 15: 14-19
"	"	Spreuken 8: 21
T. Veyiers	5 Mei	Richteren 15: 14-19
"	"	Johannes 13: 1-17
L. Spies	3 Mei	Johannes 13: 1-17
P. Kruger	8 Mei	" 13: 1-17
"	9 Mei	Richteren 15: 14-19
P. Kruger	"	Spreuken 8: 21
M. v. Blerk	12 Mei	Exodus 14: 3
"	"	Johs. 13: 1-17
J. Henning	16 Mei	Richteren 15: 14-19
"	"	Johs. 13: 1-17

Comodoro	23 Mei 1915	Handelingen 2: 1-4
"	30 Mei 1915	Exodus 3: 74
"	6 Junie 1915	I Koningen 19: 7
"	13 Junie '15	Genesis 32: 24-37
"	20 Junie '15	Huweliksbevestiging:
		J. Henning en F. Conradie: Psalm 127:1-2
Comodoro	27 Junie '15	Geen dienst
"	4 Juli '15	Genesis 12: 1-4a
"	11 Juli '15	Handelinge 16: 25-34
Voorspoed	18 Juli '15	" "
Comodoro	25 Juli '15	Jona 4: 1-3

Comodoro	1 Aug. '15	Hebreers 12: 5, 6-8
"	8 "	Mattheus 18: 23-35
"	15 "	Hooglied 2: 12
"	22 "	Genesis 41: 55, 56
"	29 "	Filippense 2: 14-16
"	30 "	I Petrus 1: 3 en 4
Huweliksbevestiging van M.M. Venter en S.S. Venter (formulier)		

J. Stigman	5 Sept. '15	Johs. 2: 1-11
"	"	Genesis 12: 1-4
Sleutelspoort	12 Sept. '15	Matth. 18: 23-35
"	"	Jona 4: 1-3
L. le Grange	18 Sept. '15	Psalm 146: 5-10
"	19 "	Johs 2: 1-11
le Grange	"	Jona 4: 1-3
"	"	Matth. 18: 23-35
S.K.J. Venter	23 Sept. '15	"
Hndr. Kruger	26 "	Johs 2: 1-11
"	"	Jona 4: 2
"	27 "	Matth. 18: 23-35
G. Pelsner	30 "	" 18: 23-35
S. Naude	1 Oktober	Psalm 146: 5-10
H. Visser	"	Gelesen Spreuken 3
J. Crous	2 "	" Psalm 25
F. Dickenson	3 "	Johs. 2: 1-11
"	"	Handelingen 16: 25-34
W. Blackie	4 Oktober	Matth. 18: 23-35
"	5 "	Genesis 41: 55 & 56
"	6 "	Filippense 4: 6 & 6
"	6 "	I Konings 19: 7
"	6 "	Jona 4: 2
L. Coetzee	8 "	Handelingen 16: 23-35
J. Schoeman	10 Oktober '15	Johs. 2: 1-11
"	"	Jona 4: 2
W. Henning	15 "	Gelesen Spreuke 3
P. Kruger	17 "	Johs. 2: 1-11
P. Kruger	"	I Koningen 19: 7
"	16 "	Genesis 41: 55-56
G. Schlebusch	19 "	Matth. 18: 23-35
M. Pelsner	20 "	Handelingen 16: 23-35
B. Olivier	24 "	Handelingen 16: 23-35
"	"	Jona 4: 2
F.J. Venter	27 "	Handelingen 16: 23-35
J. Henning	31 "	Lukas 1: 5-27
"	"	Huweliksbevestiging van B. Lubbe en M. Kruger. I Konings 19:7

BYLAAG 3

N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/3

Comodoro Rivadavia Cubut
Argentina

de 28ste October 1924.

Aan de Saakgelastigde v.d.
Ned. Gere. Kerk
P.P. No 144

KAAPSTAD. ZUID AFRIKA.

Wel Eerw. Heer,

Op 'n vergadering van tegenwoordigen van de Ned. Ger. Gemeente alhier, gehouden op die 25ste van dié maand, met die doel om die afwesigheid van tien maan, van Ds. Sonneveldt, zonder verlof van die Ned. Ger. Gemeente, die geheel in duisternis is omtrent diensvoornemens, te bespreek, is de ondergetekende benoemd als Kommissie om de volgende besluit van de Vergadering aan ons Moederkerk in Suid Afrika te stuur:

„Dat deze Vegadering van meening is dat ons overeenkomst met „Ds. Sonneveldt vervalle is, en dat ons hem derhalve niet langer beskouw als leeraar van de Ned. Ger. Gemeente alhier. Dat hem „daarvan dadelik Kennis sal gegee word”.

Aan die besluit is gevolg gegee deur die ondergetekende.

Ds. Sonneveldt Kreeg verlof voor een jaar op volle salaris om naar Holland te gaan doch is hy nou al tien maande oor die tyd, en geen een van ons Kerk-raadslede weet ies van hem af — wy horen niets van hem, en is in totale duisternis omtrent zyn voornemens. Intussen gaan ons hier op geestelik en Kerklike gebied ten gronde en leven sonder bediening van Godswoord en die sacramenten, in 'n verwaarloosde toestand.

Tengevolge van die noodlottige toestand van ons Gemeente is er op gemelde-vergadering besluit:

„Om dadelik aan de MoederKerk in Suid Afrika te skrywe vragende „om een predikant vir ons te stuur, soo spoedig moontlik, om onse „Kerksake alhier te ondersoek en te re-organiseer.
„Verder £200/0/0 stg. (Twee Honderpond Sterling) te waarborg „voor reiskosten, en alhier vryelgies en alle hulp om die doel „van die besoek te bereik.”

Wel Eerw. Heer ons wend ons tot UEerw. omdat dit die eenigste adres is van 'n verantwoordelike persoon wat ons hier het. Ons hoop en vertrouw op UEerw.s hulpvaardigheid en gewilligheid om onse dringende en erns-

tige roepstem gehoor te gee.

Om die sake maklik te maak gee ons aan die hand dat indien dit noodig geag word, Kan UEerw. ons net 'n Kabelgram stuur en dan sal Een Honderd pond sterling gekabel word naar UEerw. en ook die onkosten van die Kabel vandaar hierheen. Ons behoefte op geestelik gebied is groot — soo groot dat weinig in Suid Afrika dit kan besef!

Met biddende hoop en vertrouwen dat de Heere ons roepstem sal doen gelukken en segen bly ons met verlanging wagtende op die verhoring en vervulling van ons bede.

Uu Eerwds, Vriende en Broeders in't Geloof,

A.W.T. Cook
T.J. Van der Walt
De Kommissie

M.G.G. Visser
Skriba

Adres:
Casilla de Corres F. 5
Comodoro Rivadavia
Argentina

BYLAAG 3 aanvullend

N.G.K.A.—Kaapstad, G.80, 4/3

Comodoro Rivadavia,
de 28ste October 1924

Aan de Eerw. Kerkraad,
van de Gereformeerde Gemeente-Alhier.

Waarde Broeders,

Met leedwezen maak ons melding dat u geen agt geneem het en geen gevolg gegee het aan ons vriendelike en broederlike uitnodiging om die Vergadering van die 25ste dezer by te woon ten einde ons gesamentlike en Kerklike belangen te bespreek.

So is het dat wij de ondergetekende daartoe als kommissie op gemelde Vergadering benoem U Eerw. Kerkraad in kennis te stel dat op gemelde Vergadering die volgende besluit geneem is:

„Dat deze vergadering van meening is dat ons Overeenkomst met Ds. Sonne-

veldt vervallen is en dat ons hem derhalwe niet langer beskou as leeraar van de Ned. Ger. Gemeente alhier. Dat hem daarvan dadelik zal kennis gegee word”.

Ondertussen hoop en vertrou ons dat dit ons vriendskap en broederlikheid niet sal verhinderen, doch integendeel dat wij wederkerig op uw hulpvaardigheid en broederlikheid als op u kristelike erkentlikheid kan reken.

Met hoogagting, heilwensen en hartelik groete sijn wij.

Uw Vriende en Broeders in't Geloof.

w.g. A.W.T. Cook, T.J. v.d. Walt. (De Kommissie)
” M.G.G. Visser (Scriba)

Letterlike Afskrif.

Comodoro Rivadavia,
de 28ste October 1924.

Eerwaarde Heer,
A.C. Sonneveldt — Aalsmeer — Holland.

Eerwaarde Heer,
Ons betreur die noodsaaklikheid dat ons U Eerw. die volgende moet meedeel. Op 'n Vergadering gehouden op die 25ste van die maand en beleg met die doel om U Eerw's afwesigheid te bespreek die al oor een tydperk van tien maande loop sonder verlof, sonder dat ons iets van U Eerw. direk weet en ons steeds in die duisternis is omtrent U Eerws. voornemens, word na ernstige overweging die volgende besluit geneem:...

(Die besluit word dan woordeliks weergegee soos dit op die vergadering van 25 Okt. 1924 geneem is).

Met hartlike dank vir wat u Eerw. vir ons en onse mense in al die jare gedoen het en met erkentelikheid dat ons steeds aan die liefde-dienste en hartelike samewerking van ruim tien jaar denken sal, blyf ons

U Eerw. altyd toegenegen
Vriende en Broeders in't Geloof.

w.g. A.W.T. Cook T.J. van der Walt.
Kommissie benoemd op Gemelde vergadering van 25/10/24 der
Ned. Geref. Gemeente→

w.g. M.G.G. Visser (Scriba).

BYLAAG 4.

N.G.K.A.—Kaapstad, G.80, 1/2; 4/3.

**Memorandum re ontmoeting van Ds. A.D. Luckhoff met die
Leiers van die Gereformeerde Kerk, C. Rivadavia, 6 Nov. 1925.**

Teenwoordig: Ds. A.C. Sonneveldt, leden F. Venter, H. Booysen, A. Kruger, S. Venter, C. de Bruyn, D. Venter, J. Venter,

Na gebed deur Ds. Sonneveldt spreek Ds. Luckhoff die vergadering toe. Hy dank die broeders vir hulle teenwoordigheid en vir die geleentheid aan hom gegee om hulle te ontmoet en met hulle Kerklike belange te bespreek. Hy sê verder hoe aangenaam dit hom was om met sy rondreis ook kennis te maak met en vriendskap en herbergsaamheid te ontvang van lede van die Geref. Kerk. Verder deel hy mee dat hy die geleentheid gehad het om die lede van die N.G. Kerk te ontmoet en Kerklike sake met hulle te bespreek. Oorals is daar 'n gees van eenstemmigheid en eenparige besluite is geneem:

1. Om die band met die Moeder Kerk in Suid-Afrika te herstel en om aan ds. A.D. Luckhoff op te dra alle moontlike hulp van die Moeder Kerk te verkry.
2. Om Ds. A.D. Luckhoff opdrag te gee om namens die lede van die N.G. Kerk die leiers van die Geref. Kerk te ontmoet en voor te stel dat die samewerking sal bestendig word maar onder voorwaardes wat nie in stryd is met die beginsel van die N.G. Kerk nie.

Hy lees toe die volg. memorandum voor en oorhandig vyf afskrifte.

Memorandum te worde voorgelê aan die Leiers van die Geref. Kerk. Patagonia namens die Lede van die N.G. Kerk, Patagonia.

- A. Daar die Moeder Kerk in Suid-Afrika, die N.G. Kerk van die Kaap Provinsie, nou weer vir sy broers en susters in Argentina die helpende hand toereik, het die Lede van genoemde Kerk alhier besluit om die aangebode hulp te aanvaar en om die band met die Moeder Kerk in S.Afrika te herstel.

Aan Ds. A.D. Luckhoff die gesant van die Moeder Kerk, is deur die lede opgedra om alle moontlike hulp van die Moeder Kerk te verkry, met die oog nie alleen op die geestelike belange en die opbou van die gemeente nie, maar ook op die ernstige vraagstuk van die onderwys en opvoeding van onse kinders wat die toekomstige Kerk moet vorm.

- B. Die lede van die N.G. Kerk alhier erken met dankbaarheid die dienste aan hulle in die verlede deur Ds. A.C. Sonneveldt en die voorregte wat hulle geniet het in die samewerking met die Geref. Kerk alhier. Hulle sien ook graag dat genoemde samewerking bestendig sal word maar daarby verlang hulle dat die voorwaardes van die samewerking nie in stryd sal wees met die beginsels van die N.G. Kerk nie.
- C. Hulle stel nou beleefdelik en beskeidenlik voor dat in vervolg die samewerking op die volgende voorwaardes sal geskied:
1. Dat verteenwoordigers van die N.G. Kerkraad, te worde benoem, met 'n gelyke getal verteenwoordigers van die Geref. Kerkraad, as een Kommissie sal dien, verantwoordelik aan hulle respektiewe Kerkrade, om met Ds. Sonneveldt 'n ooreenkoms te tref, om die traktament vast te stel, om die Rondgang en die dienste te reël en vir die nodige transport te sorg.
 2. Mag dit later nodig geag word om 'n ander arbeider aan te stel, sal hierdie Kommissie tot aanstelling van 'n nuwe arbeider oorgaan welke aanstelling egter eers deur beide Kerkrade respektieflik sal goedgekeur word.
 3. Dat die Kerkraad van die N.G. Kerk sig verantwoordelik sal hou vir 'n deel van die salaris van ds. Sonneveldt of sy opvolger.
 4. Dat die deur altyd sal ope gehou word sodat (wanneer die tyd ryp is en die N.G. Gemeente dit verlang, hy sy eie predikant kan beroep. Die samewerking sal dan beskou word as geëindig. Wedersyds sal 'n Kennisgewing van minstens twaalf maande die verbreking van die samewerking voorafgaan.
- D. Ten slotte, om alle misverstand te voorkom, wil die lede van die Ned. Geref. Kerk opmerkzaam maak dat alleen een predikant van die N.G. Kerk aan die hoof van 'n Ned. Gemeente kan staan, en dat dit nie van 'n predikant van 'n ander Kerk genootskap verwag kan word dat hy onse gemeente as sodanig kan opbou nie. Hy kan vir ons die Evangelie verkondig ons besoek en geestelik bearbei, maar uit die aard van die saak kan hy onmoontlik vir ons as 'n gemeente van die Ned. Geref. Kerk opbou.

Met hoogagting en heilbede,
dienswillig die uwe in die
Here,

get. A.D. Luckhoff.
namens die Lede van die Ned.
Geref. Kerk.

BYLAAG 5

N.G.K.A.—Kaapstad, G.80, 4/1

PRIME MINISTER'S OFFICE
CAPE TOWN.

6th September 1926

TO WHOM IT MAY CONCERN.

Although there is no State Church in the Union of South Africa, the "Nederduits Gereformeerde Kerk" is a Church which is officially recognised by the Government of the Union.

Between this Church and the Government exist the most cordial relations.

The Revd. J.J. Wasserfall of Pearston, Cape Province, bearer of this note, is a distinguished member of the "Nederduits Gereformeerde Kerk" of South Africa, representing his Church on a mission to South Africans who have settled in the Argentine.

I would appreciate any help or assistance given him during his visit to South America.

J.B.M. Hertzog.

PRIME MINISTER.

UNION OF SOUTH AFRICA.

BYLAAG 6

N.G.K.A.—Kaapstad, G.80, 4/1

ADMINISTRATOR'S OFFICE
CAPE TOWN.

7th September 1926.

TO WHOM IT MAY CONCERN.

Although there is no State Church in this Country, the "Nederduits Gereformeerde Kerk" is a Church which is officially recognised by the Government and the Provincial Administration of the Union of South Africa.

As far as membership is concerned the "Nederduits Gereformeerde Kerk" is the premier and most distinguished Church in the Country and it is moreover also the most influential.

Between this Church and the Provincial Administration exist the most cordial relations. In matters of Primary Education which is one of its most important functions, the Provincial Administration has in the whole-hearted co-operation of this Church a very valuable asset. It may be mentioned that as a direct result of this beneficial co-operation, the Provincial Administration has succeeded in providing Primary Education to thousands of children in the sparsely populated country districts of the Province. There are to-day more than seven thousand indigent children in the hostels of the "Nederduits Gereformeerde Kerk": these hostels are subsidised by the Administration and the children attend the State schools.

The activities of the "Nederduits Gereformeerde Kerk" on behalf of Philanthropy are numerous throughout the Country. It has labour colonies for the poor, homes for orphan and destitute children, and institutions for the old and feeble. In the sphere of Philanthropy as well as education there obtains to-day a most effectible co-operation between the said Church and the Provincial Administration.

A. Fourie
ADMINISTRATOR.

BYLAAG 7

N.G.K.A.—Kaapstad, G.80, 4/1

K.O.V.

PROGRAM: 1 Sept. tot 31 Des. 1929.

- 7de Sept. Godsdienstig: Paulus se bekering en intree in die Apostelkring. Inleiers: Mej. J. Biggs en Mnr. Geo Visser. Lesing: Mnr. Tom Visser.
- 14de Sept. Maatskablik: Debat: Is die Cinema meer tot voordeel of meer tot nadeel vir die Jong Geslag? (Mvrr. Visser & Wasserfall. Lesing: Mev. Vorster; Resitasie: Mnr. Visagie.
- 28 Sept. Jaarlikse Basigheids Vergadering.
- 5 Okt. Godsdienstig: Die betekenis van Paulus se Sending Reise vir die verspreiding van die Kristelike Godsdiens: (Mnrs. Ph. Vorster & D. Coetzee).
- 12 Okt. Maatskaplik: Debat: Het die Afrikaners hul posisie verbeter deur naar Patagonië te trek? (Mej. J. Visser sê "Nee"; Mnr. W. du Plessis sê "Ja"). Resitasie: Mej. Josephine Henning. Ekstemporisasies.

- 19 Okt. Godsdienstig: Paulus se Eerste Sendig Reis. (Mej. Dolly Garcia & Mnr. Gert Visser)
- 26 Okt. Maatskaplik: Debat Lé ons Afrikaners se Toekoms hier in die Boerdery of in die Handel? (Mnre. M.G. Visser & Jan Visser) Opstel: Mej. J. Biggs; Lesig: Mej. Tien Biggs.
- van die Optree van die volgende kerk Hervormers in die 17de Eeu:- Luther (Mev. Wasserfall); Melanchthon (Mev. Vorster); Calvin (Mnr. Visagie); Zwingli (Mnr. Adr. v.d. Walt).
- 9 Nov. Maatskaplik: Debat; Behoort ons Afrikaners bymekaar die Boere Kolonie of verder te versprei? (Mnre. F.D. Conradie — Bymekaar-bly; Dirk Biggs — versprei).
- 16 Nov. Godsdienstig: Paulus se Tweede Sendig Reis. (Mev. Small & Visser) Twee Sending Resitasies deur Skoolkinders. Sending Koorstuk.
- 23 Nov. Maatskaplik: Joernaal Aand. Joernaliste: Mev. Wasserfall Resitasie: Mnr. Geo Visser: Sangstuk: (?)
- 30 Nov. Godsdienstig: Paulus se Derde Sendig Reis (Mevv. Mej. J. Henning. D. Biggs. & Mej. M. Eloff). Sending Lesing: Mev. Wm. du Plessis ? Mej. Weber.
- 7 Des. Maatskaplik: Letterkundige Aand: "Opkoms van die Afrikaanse taal" of Ons Afrikaanse Skrywers en Digters" (Mnre. de Villiers en Loubser.) Uitgesoekte Resitasies: Mevv. Vorster en Wasserfall en Mej. J. Visser.
- 14 Des. Geskiedkundige Aand: Invloed van al die Afrikaners (Trekke Verhuik sings) op die Afrikanerdom: Voordele en Nadelig. Sprekers: Mnr. J.A. Stegmann en Ds. Wasserfall.
- 21 Des. Godsdienstig: Paulus se batekenis as Skakel tussen Jodendom en Heidendom. (Mej. Stienie v.d. Walt & Mnr. Klasie Venter). Lesing: Mnr. Marthinus le Grange.
- 22 Des. tot 5 Jan. Kers — en Nuwe Jaars Vakansie.

RIGLYNE T.O.V. DANKOFFERS.

1. Elke Diaken sal 'n Dankoffer Insamelings Boek hê, op te stel deur die Voorsitter en die Kassier.
2. Met die Rongang in Februarie — Maart elke jaar hou die Leraar eën Dankfees diens in elke Diakens Wyk. Word hy verhinder, dan tree die Wyks Ouderling of sy Plaasvervanger op.
3. Onmiddellik na afloop van die Dankfeesdiens laat die Diaken die teenwoordigsynde lede en Dooplede van sy Wyk hul name met hul Dankoffergawes in sy Insamelings Boek inskryf.
4. Die Diaken ontvang alle Dankoffers, wat nie by die Dankfees gegee of betaal is nie, binne veertien (14) dae daarna; so ook met die opgaaf van diegene, wat van die Diakenfees afwesig was.
5. Dankoffer vee en produkte word op die voordeligste wyse tot geld gemaak, op datum en by 'n geleënthheid soos deur die Kerkraad van tyd tot tyd bepaal, in enig geval nie later as 30 April nie wanneer die gehele Gemeentelike Dankoffer vir die jaar vereffen behoort te wees.
6. Die totaal van die Wyks Dankoffers word deur die Diaken by die Kassier inbetaal, nie later as 15 Mei; en dan moet sodanige som in die Insamelings Boek geëndorseer word met die naamtekening van die Wyks Diaken en die Kassier.
7. Gemeentelede, wat na afsluiting van die Dankoffer opbringste nog agterstallig is met hulle gawes, word natuurlik aanspreeklik gehou vir hul beloofde gawes, en sal telkens daaraan herinner word deur die Diakens, tot dat hulle hul geloftes aan Gods Huis betaal het.
8. Gemeentelede word verwag om soveel moontlik die Diakens behulpsaam te wees met die insameling van die Dankoffergawes, om rede die uitgestrektheid van die wyke, en die skaarste van hulpmiddels.
9. By elke Wyks Dankfees sal die Susters van die wyk 'n klein Basaar hou vir die Kerk Fondse, of vir die Ned. Geref. Vroue Bond se kas.

(G. 80, 4/1, Dankoffer Stelsel vir die N.G. Gemeente: Chubut 22 Sept. 1928).

BYLAAG 9

N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/3

Com. Rivadavia,
21 Dec. 1926.

Sênora

Maria Henning (Hammond)

Geagte Maria,

ek het di brief van jou gesien waarin jy kennis gee dat jy die N.G. Kerk bedank en nie langer wil Lidmaat wees van jou Vaders en Moeders Kerk nie.

Wel as jy waarlyk gemoedsbeswaar het, en daar verkeerde en valsche dinge in die Kerk van jou heele voorgeslag is, en as jy oor die gemoedsbeswaar in verkeerde dinge met ouer Mense of 'n ouderling of jou Predikant gepraat het en dat jy nie uit die gemoedsbesware kan gehelp wort nie. Dan, ja dan is dit reg en goed, om die valse kerk, al is dit jou moeders Kerk, te verlaat, en aan te sluit by 'n Kerk wat vir jou na 'n suivere en goeie Kerk lyk.

Maar Maria, ek vrees dit is met jou nie die geval nie, ek dink daar sit andere dinge agter, en jy moet tog dinkdat dit 'n gruwelyke sonde is om bedrieglik te wees voor God en voor Mense. ek het baie jammer vir jou Maria, let goed op. wat ek meen, nie jammer oor ons jou as lidmaat verloor nie. ek sal netnou opnoem wat deur die Kerk en sý Mense wat jy nou verag en jou rug ver hulle gee, aan jou gedaan is omdat hulle vir jou aangesien het as 'n arme suster wat met 'n lieve goeie Man leef maar wat Rooms is.

ek is jammer vir jou, om jou ondankbaarheid, en waar so 'n ondankbaarheid betoon word, is nie liefde nie, en waar nie liefde is nie, is Jesus nie in die siel maar Satan.

en waar Satan in 'n hart van 'n mens is, hoef ik nie te sê wat die Lot van so 'n siel is nie. Wat het die Kerk se mense wat jy nou na toegegaan het in jou nood en armoede al aan jou gedaan. Al wat ik van weet Ds. Sonneveldt het vir jou daar in die Hospitaal baie besoek en seker vir jou gebid en hý het vir jou 200 pesos geleen. Maar die het ek aan hom terug betaal en jy en Tok is dit nog aan my skuldig en ek het jullie nog nie daar om gepla nie. Dan het Ds. S. al jou Kinders gedoop maar dis geen vriendschap nie hý is vir sý diens-te betaal.

Nou hoor nou wat het jou Moeders Kerk en sý Mense, wat jy nou verag en jou rug na toe keer; al vir jou gedaan.

1ste het die N.G. Kerk en Kerkeraad Ds. Sonneveldt hier gebring en gehelp

onderhou, sodat hier 'n Predikant was om jou kinders te doop.

2e het 'n ouderling van die Kerk wat jy nou jou rug toedraai, 'n jaar lank drie van jou Kinders in die skool gesit en die skoolgeld en boeke betaal en vir jou elf dae met jou siekte vir niet in huis gevat tot jy kon weg kom Bs. Aires toe, en nog boonop vir jou 300 pesos geleen om vir jou weg te help na die dokter te B.A. toe (ek twyfel of dit al terug betaal is.) Ds. Luckhoff 'n Predikant van jou dierbaar Moeder zen Kerk slaat jý in die aangesig en maak hom beskaamt, wat het hý nie die oomblikkie wat hý vir jou geleer ken het gedoen nie. hý het jou verras met 'n kolekte en 170 pesos daar die aand in die Kerk vir jou býmekaar gekrý sonder dat jý dit gevra het, het Ds. S. dit al aan jou gedoen. dieselfde predikant wat jý nou so beskaamt maak, het as 'n Vader vir jou beskerm en tot in die hospitaal gehelp. Tiens Visser, ook 'n lidmaat van die veragtelýke Moeders Kerk van jou het gewerk en gesorg dat jý plek op die Moutor gekry het wat jou onder sorg van die (?) sleg Luckhoff kan oorbring (?) na B.A. toe.

Nou Maria ek is nie kwaad nie, ek is net jammer oor die skande wat jý op jou self gebring het. Met groete van 'n weldoener aan jou wat jý nou verag en beskaamt maak.

(w.g.) T.J. v.d. Walt.

BYLAAG 10

G.K.A.—Buenos Aires.

Comodoro Rivadavia
25 April 1929.

Sr. W. du Plessis
M. Rosales.

Waarde Heer en Br.

Van Ds. Wasserfall ontvang ik bericht dat door U aanvraag is gedaan om uw kind in de N.G. K. te laten doopen. Nu wordt gevraagd, of door mý toestemming wordt gegeven.

Indien nu uw echtgenoot lid van de N.G. K. was, dan sou hier geen moeilijkheid zýn, omdat in zulk geval de ouders self moeten beslissen, in welke kerk hun kind gedoopt moet worden. Hier doet zich het vreemd geval voor, dat, hoewel noch de vader, noch de moeder tot die kerk behoort, er toch de begeerte is om het kind daar te laten doopen. Ieder begrýpt, dat door Uw aanvraag by Ds. Wasserfall de Gereformeerde kerk, waarvan gý toch lid zýt, wordt gepasseerd en dat ge eers door die aanvraag, hoewel onbedoeld uw kerk

hebt beleedigd.

Nu is ons standpunt, dat elk voor zyn eigen consciëntie moet uitmaken, tot welke kerk hy wil behooren. Als dan de sympathie van U en Uw vrouw naar de N.G. K. uitgaand en als ge voor den doop van uw kindje die kerk boven uw eigen kerk steld, dan moet ge liever eerst als lidmaat der Gereformeerde Kerk bedanken en u aansluiten by de N.G. K. Dat is de eerlyke weg en dan vallen alle moeilikheden ook weg. Toestemming geven voor een daad, die onse Kerk afkeurt, kan ik natuurlyk niet. Maar ik laat U de volle vryheid, om, als het uw begeerte is, over te gaan naar de N.G. K.

Gy en uw vrouw begrypen wel, dat ik hier schryf volgens het recht onsen kerk, zonder eenige persoonlyke gevoeligheid.

Met beste groeten aan u beiden blyf ik

Uw toegenegene

Ds. A.C. Sonneveldt.

BYLAAG 11

Privaatversameling—F. de B.

GEREFORMEERDE GEMEENTE CHUBUT (ARGENTINIE).

Comodoro Rivadavia, 23 Oktober 1950.

Aan die Weleerw. Heer
Prop. J.M. Opperman, M.A., B.D.

Weleerwaarde Heer,

Die Kerkraad van die Gereformeerde Gemeente in Chubut (Argentinië) het in sy wettige vergadering op 21 Oktober 1950, en met volle goedkeuring en instemming van die Gemeente, besluit U te beroep en beroep U hiermee as Herder en Leraar van genoemde Gemeente.

Die Kerkraad hoop en vertrou, dat U hierdie beroep as 'n roeping van die Here sal beskou en dat U vrymoedigheid mag hê om die beroep aan te neem en op die bestemde tyd tot ons te kom.

Vir U lewensonderhoud waarborg die Kerkraad U 'n traktement van \$1.000 (duizend pesos) per maand, met vrye woning en vry vervoer deur die Gemeente.

Verder belowe die Kerkraad U alle liefde, agting en hulp, sodat U met blyd-

skap die werk onder ons kan verrig.

Die Kerkraad en die Gemeente hoop van harte spoedig 'n gunstige antwoord van U te ontvang, en bid u by die oorweging van hierdie beroep die leiding van die Heilige Gees toe.

Met br. groete en heilbede, bly ons

Die Kerkraad van die Geref.
Gemeente in Chubut.

A.C. Sonneveldt Voorsitter

A. Dekker Scriba.

Die Nederduits Geref. lidmate in Chubut stem van harte in met die besluit, en belowe 'n hartlike saamwerking met die predikant, wat na hier sal kom.

Vir die Ned. Geref. lidmate

D.V. Dickason Ouderling.

John Blackie Ouderling.

N.S. Die Deputate vir Korrespondensie van die Alg. Sinode van die Geref. Kerk in S.A. het as gevolmagtigdes van die eerwaarde Kerkraad van die Geref. Gemeente Chubut in wettige vergadering op 27 November 1950 namens en in opdrag van die Kerkraad van Chubut die beroepsbrief voltooi deur die naam van die beroepene in te vul na voorafgaande gebed.

Namens die Deputaatskap vir Korrespondensie

Potchefstroom, 27 Nov. 1950.

S. du Toit Voorsitter
I.J. Lessing Scriba.

BYLAAG 12

Handelinge van die 31ste Sinodale Vergadering van die Gereformeerde Gemeentes in S.A., Jan. 1952, p. 158.

B. Die motivering van die besluit.

Die deputaatskap het hom deur die volgende oorweginge en feite laat lei.

1. Omstandighede het sinds die Sinode van 1949 radikaal verander, soos blyk uit die volgende gegewens:-

- (a) Van die inskakeling by die Chr. Geref. Kerk van die V.S.A. het niks tereg-
gekom nie as gevolg van die feit dat die Sinodes van die Chr. Geref. Kerk
in 1949 en 1950 besluit het dat hulle voorkeur gee aan die totstandko-
ming van 'n selfstandige sinodale kerkverband in S. Amerika.
- (b) Ons broeders in Chubut het baie duidelik te kenne gegee dat hulle 'n
Geref. leraar van hul vlees en bloed verlang en dat hulle diep teleurgesteld
voel oor die besluit van 1949. Hulle is oortuig dat 'n leraar van 'n ander
nasionaliteit en met 'n ander taal nie met vrug sal kan arbeid nie.
- (c) Vertoë het van verskillende kante spontaan tot die Deputaatskap gekom
om tog te voorsien in die dringende behoeftes van ons geloofsgenote.
- (d) Dr. Danhof het as scriba van die Chr. Geref. Kerk in die V.S.A. in 'n
brief, met verwysing na die besluite van die sinodes van sy kerk, verklaar
dat daar van die kant van sy kerk nie die minste beswaar sal wees as
Chubut selfstandig beroep nie. Hierdie feit is veral belangrik as daaraan
gedink word dat die besluit van 1949 grotendeels op advies van dr. Dan-
hof geneem is.
- (e) Op die Sinode van 1949 was daar sprake van die stuur van 'n leraar na
Argentinië. Later het dit duidelik geword dat niks die gemeente van
Chubut kan verhinder om selfstandig 'n leeraar uit Suid-Afrika te beroep
nie. Uit verskillende alternatiewe wat aan hulle voorgehou is, het die
broeders in Argentinië dan ook hierdie een verkies. Van ons Kerk word
net gevra om in samewerking met N.G. Kerk die reiskoste tot by Buenos
Aires te betaal. Verder beloof Chubut om hul uiterste kragte in te span
om die traktement van die leraar byeen te bring. Hulle sal op ons slegs
'n beroep doen as die nood dit vereis.

Deputate kon hierdie Masedoniese roepstem nie verontagsaam nie, veral waar
lidmate in Argentinië nog altyd voorwerpe van ons sorg was.

2. Die feit dat as ds. Sonneveldt (wat reeds ongeveer 70 jaar oud is) weens

ouderdom moet aftree, of deur die dood weggeneem word, die 600 doopen belydende lidmate heeltemal herderloos sal wees.

3. Die innige dankbaarheid en blydskap wat uit briewe van die Kerkraad van Chubut gestraal het toe hulle verneem van die moontlikheid van 'n eie herder en leraar uit Suid-Afrika.

4. Die groot moontlikhede vir uitbreiding wat gebied word deur die geweldige bevolkingstoename as gevolg van die ontdekking van nuwe olievelde rondom Comodoro Rivadavia. Die leraar wat na S.Amerika gaan, kan instrument in Gods Hand wees om die Gereformeerde Kerk in daardie wêrelddeel uit te bou.

5. Die feit dat van ons Kerk op finansiële gebied heel weinig gevra word. Op grond van al hierdie oorweginge is die Deputaatskap oortuig dat hulle nie in stryd met die besluit van 1949 handel nie maar voor 'n heeltemal nuwe situasie geplaas is.

Prop J.M. Opperman, M.A., B.D., is beroep en het die beroep aanvaar met groot bereidwilligheid en selfoorgawe.

Aangesien dit geblyk het dat die immigrasie-formaliteite 'n hele tyd in beslag sal neem, is die Kerkraad van Chubut telegrafies gevra of aankoms in April hul goekeuring kan wegdra, waarop geantwoord is dat die Kerkraad aankoms in Oktober verkies. Passaat is daarop bespreek vir 2 September, maar ander omstandighede het daartoe gelei dat die vertrek weer moes uitgestel word. Na korrespondensie met die Kerkraad van Chubut is gereël dat die bevestiging in Suid-Afrika plaasvind.

Hoewel die geval ontsettend veel tyd geverg het, is u Deputate oortuig dat in die beste belang van die Geref. Kerk, die Geref. waarheid en Gods Koninkryk in die algemeen gehandel is en is dankbaar vir wat in belang van ons verstrooide Afrikaanse geloofsgenote gedoen is.

**INTERIM-BYVOEGSEL BY BEROEPSBRIEF
VAN PROP. J.M. OPPERMAN NA GEM.
CHUBUT (ARG.)**

Aangesien die eerw. kerkraad van die Geref. gem. Chubut geen byvoegsel by die beroepsbrief gevoeg het nie, geen die "Deputaatskap vir Korrespondensie" (Geref. Kerk in S.A.), die liggaam wat as gevolmagtigdes in S.A. in verband met hierdie beroep optree, die volgende interim-byvoegsel wat sal geld tot tyd en wyl die gemeente Chubut 'n byvoegsel by hul beroepsbrief gee en alle sake in verband met emeritaatsvoorsiening ens. deur genoemde gemeente gereël is.

1. Wat traktement, woning en vervoer betref, vgl. beroepsbrief. Volgens 'n skriftelike mededeling aan die deputaatskap vir Korrespondensie sal die Kerkraad van Chubut altyd die duurt van lewe in oorweging neem en as dit nodig is die traktement verhoog (Kerkraadsbesluit 23 Okt. 1950).

2. Volgens 'n skriftelike mededeling aan die deputaatskap het die kerkraad van Chubut insake terugkeer na of vakansie in S.A. soos volg besluit (23 Okt. 1950): "In oorleg met die predikant hoop die Kerkraad 'n fonds te stig in verband met die terugkeer of vakansie van die leraar, as hy die gemeente minstens vyf jaar gedien het".

3. Dit is vir die deputaatskap vanselfsprekend dat vir prop. Opperman, na sy bevestiging as herder en leraar van gemeente Chubut insake emeritaatsvoorsiening die bepalinge geld van die kerkverband waaronder Chubut ressorteer.

4. Die deputaatskap sal in oorleg met prop. Opperman as interim-dekking 'n lewenspolis van £800 op die lewe van prop. Opperman uitneem by 'n maatskappy wat internasionaal optree en die eerste jaarpremie betaal uit die fondse wat met die oog op sy sending ingesamel is.

Namens Deputaatskap vir Korrespondensie.

S. du Toit (Voors.)

I.J. Lessing (Scriba)

POTCHEFSTROOM
18 Augustus 1951.

BYLAAG 14.

Privaatversameling — F. de B.

Molenstraat 39,
Potchefstroom.
7 - 6 - 1952.

Ds. J.M. Opperman,
CHUBUT.

Geagte br. en vr.

... Ek sal trag om so bietjie hulp te verskaf, hoewel ek voorop moet stel dat jy maar in daardie land met sy eenaardige probleme maar so half jou eie Kerkreg moet volg met behoud van die groot beginsels...

3. Die Samewerkingsprobleme.

Hierdie toedrag van sake moet op een of ander manier verhelp word soos sake nou daar staan lyk dit my te onheilspellend. Nou is daar verskillende moontlikhede wat ek wel in teorie kan aandui, maar die beste daarvan sal julle moet kies.

Ek noem hulle maar soos dit by my opkom:

- (a) Om bv. te skrywe aan ds. P. du Toit, Alg. Armsorgsekr. v.d. Kaapse kerk en sy advies te vra wat met die lidmate gemaak moet word — en desnoods te vra dat die Armsorgraad v.d. Kaapse Kerk 'n skrywe moet rig waarin hulle gevra word om offisieel aan te sluit of as hulle die weg nie kan bewandel nie, om jou te versoek om hulle maar weer te organiseer as 'n N.G. gemeente met 'n eie kerkraad wat dan 'n soort kombinasie kan aangaan met die Geref. Gemeente en deur jou afsonderlik bedien word.
- (b) Die volgende oplossing kan moontlik probeer word in aansluiting by die huidige toedrag van sake. Om die toestand van nie-aansluiting voorlopig so te aanvaar en die volgende reëling te probeer tref: Die Geref. Kerkraad as enigste offisiële Kerkraad wys broeders aan wat as ouderlinge en diakens vir daardie ± 150 lidmate verantwoordelik sal wees en wat van tyd tot tyd rapport doen by die kerkraad. Die belange van die lidmate word egter op 'n aparte vergadering bespreek waar jy optree as voorsitter en 'n ouderling van die Geref. kerk daarby verder is die ampsdraers die lede van daardie vergadering. Die hoofinhoud van die vergadering word ingelyf by die notule van die kerkraad wat dan aan die besluite in hulle belang 'n mate van offisiële karakter gee.

'n Ander oplossing is dat die vergadering maar gesamentlik kan bly met 'n dubbele doel: as sake van die Geref.-groep behandel word, het die N.G. broeders slegs adviserende stem en as sake van die N.G. groep behandel word het die Gereformeerde broeders net adviserende stem.

Dit bly in elk geval kerkregtelik hopeloos, maar omstandighede is ook uniek.

As daar punte van ooreenkoms bestaan moet dit maar so duidelik as moontlik genotuleer word. Ek hoop die Here gee jou wysheid om hierdie toedrag van sake te verbeter tot seën van albei die groepe... Tree maar taktvol op en probeer een of ander uitweg.

Groetend,

u br. en vr.

J.P. JOOSTE.

BIBLIOGRAFIE.

AFKORTINGS.

A.A.K.	—	Algemene Armsorgkommissie.
C.V.V.	—	Christelike Vrouevereniging.
G.K.A.	—	Gereformeerde Kerkargief.
N.G.K.A.	—	Nederduits Gereformeerde Kerkargief.
K.O.V.	—	Kristelike Ontwikkelings Vereniging.
A.C.V.V.	—	Afrikaanse Christelike Vrouevereniging.
H.B.O.F.	—	Hulpbehoewende Ouerfonds.
B.A.	—	Buenos Aires.
C.R.	—	Comodoro Rivadavia.
P.V.	—	Privaatsversameling.

A. VERWYSINGS.

ACTA, 14 Okt. 1915: *Drie en twintigste vergadering van die Sinode van die N.G. Kerk in S.A.*, twee en dertigste Sitting.

1918: *Sinode van die Christelike Gereformeerde Kerk in N. Amerika*, p. 135, Bylae X, punt 3.

1926: *Sinode van die Christelike Gereformeerde Kerk in N. Amerika*, p. 294, Bylae X.

3, 4 Nov. 1928: *Buitengewone vergadering van die Sinodale Kommissie*, Kaapstad, p. 28.

Okt. 1940: *Nege en twintigste vergadering van die Sinode van die N.G. Kerk in S.A.*, 17 Okt. 1940, Rapport A.A.K., p. 169, punt. L.

5 Nov. 1945: *Dertigste vergadering van die Sinode van die N.G. Kerk in S.A.*, 18 Okt. 1945, Rapport van die A.A.K., p. 169, XIII (a), ook p. 337, punt XIII.

20 Okt. 1949: *Een en dertigste vergadering van die Sinode van die N.G. Kerk in S.A.*, Verslag van die A.A.K., p. 231, punt IX.

A.A.K., 31 Okt. 1928: *Brief aan ds. J.J. Wasserfall*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 8/1.

20 Des. 1928: *Brief aan ds. J.J. Wasserfall*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 8/1.

30 Maart 1929: *Brief aan N.G. Kerkraad Chubut*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 8/1.

13 Mei 1932: *Brief aan F.D. Conradie*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 8/1 ook 4/1.

BEETS, H., 23 Sept. 1925: *Brief van dr. H. Beets in De Kerkbode*, 23 Sept. 1925, p. 1267.

BLACKIE, J., 20 Okt. 1933: *Brief aan N.G. Kerkraad Chubut*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/4.

10 Des. 1952: *Brief aan ds. J.M. Opperman*, P.V.—F. de B.

11 Feb. 1953: *Brief aan ds. P. du Toit*, P.V.—F. de B.

BLACKIE, N., 30 Julie 1953: *Brief van mev. N. Blackie aan ds. J.M. Opperman*, P.V.—F. de B.

Ongedateer: *Brief van mev. N. Blackie aan Geref. Kerkraad*, P.V.—F. de B.

CLELAND, J., 3 Okt. 1945: *Brief van mev. J. Cleland aan Nelie*, P.V.—F. de B.

C.N.O.-Raad, 15 Julie 1929: *Brief aan A.A.K.*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 8/1.

23 Junie 1930: *Brief aan mev. Wasserfall*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/1.

18 Des. 1930: *Brief aan ds. A.D. Luckhoff*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 8/1.

15 Mei 1933: *Brief aan mej. J. Visser*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 8/1.

15 Okt. 1934: *Brief aan die Minister van Onderwys van die Unie van S.A.*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 8/1.

23 Okt. 1934: *Brief aan ds. P.J. van Vuuren*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 8/1.

COETZEE, J.C., 1943: *Opvoedkundige teorie en praktyk deur die eeue*, Voortrekkerpers, 1943, p. 139.

1947: in *Beginnels en metodes in die middelbare onderwys*, Pretoria, 1947, p. 34.

1948: *Inleiding tot die algemene praktiese opvoedkunde*,

Stellenbosch, 1948, p. 33.

CONRADIE, F.D., ongedateer: *Die onderwysvraagstuk en samewerking*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 8/2.

1926: *Die Nederduits Gereformeerde Kerk en die Geref. Kerk in die Boer-Kolonie-Chubut, Argentinië*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 10/1.

18 April 1928: *Brief aan die C.V.V.*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 8/2.

21 April 1928: *Brief aan die C.V.V.*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 8/1.

5 Mei 1928: *Ds. J.J. Wasserfall en sy nuwe Gemeente*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 10/1.

28 Mei 1928: *Brief aan ds. Hurter*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80.

28 Mei 1928: *Brief met bylaes aan ds. A.D. Luckhoff*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 8/2.

24 Aug. 1928: *Brief aan kollektante*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 8/1.

15 Julie 1929: *Brief aan die A.A.K.*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 8/1.

13 Okt. 1930: *Brief aan die C.N.O.-Raad*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 8/1.

18 Des. 1930: *Brief aan ds. A.D. Luckhoff*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 8/1.

26 Jan. 1931: *Toespraak...*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 8/2.

9 Des. 1931: *Uit die C.N.O.-argief*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 8/2.

10 Julie 1933: *Brief aan die Ring van Kaapstad*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 6/12.

12 Julie 1933: *Brief aan ds. A.D. Luckhoff*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 8/1.

17 Julie 1933: *Die N.G.-Gemeente Chubut in Julie 1933*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/4.

17 Sept. 1933: *Afrikaanse Bybelfeesviering in Comodoro Rivadavia op die 17de Sept. 1933*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 10/1.

20 Des. 1933: *Brief aan ds. E.G. du Toit*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/4.

25 Des. 1933: *Report on Ed. in the S.A. Immigrants-Colony Chubut*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 8/2.

15 Okt. 1934: *Brief aan ds. A.D. Luckhoff*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 8/1.

31 Okt. 1935: *Addenda — opgesteld in 1935*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 10/1.

1936: *N.G. Gemeente Chubut — Toestand en Toekoms 1936*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 10/1.

C.V.V.-REGLEMENT: Opgerig 8 Des. 1925, G.K.A. Buenos Aires.

C.V.V., 28 Sept. 1927: *Brief aan N.G. Kerkraad Chubut*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 8/1.

22 Maart 1928: *Brief aan „Skr. School Comisie”*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 8/1.

17 April 1928: *Brief aan „Skr. van de Comisie voor C.N.O.”*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 8/1.

20 April 1928: *Brief aan „Skr. Regelings Comisie C.N.O.”*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 8/1.

DE BRUYN, F.R.P., 1974: *Die Kerklike lewe van die Afrikaners in Argentinië*, Ongepubliseerde Th.M.-verhandeling, P.U. vir C.H.O.

DECLARATION: N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/1.

DE KERKBODE: 10 Junie 1925: *Algemene Armsorg; II Argentinië*, deur ds. D.P. van Huyssteen, p. 744.

17 Feb. 1926: *Rapport oor besoek naar die Afrikaners in Arg.*, deur ds. A.D. Luckhoff, p. 216

17 Maart 1926: *Notule van die A.A.K. 24 e 25 Feb. 1926*, p. 337.

18 Mei 1926: *Brief* deur J. van Norden, p. 19.

25 Aug. 1926: *Verkorte notule van die A.A.K., 11, 12 Aug. 1926*, p. 248

22 Sept. 1926: *Ons mede Afrikaners in Argentinië*, Afskrif van 'n brief van die Waaksaamheidskommissie aan skriba van die Sinode, p. 423.

7 Sept. 1927: *Verkorte notule van die A.A.K., 17, 18 Aug. 1927*, p. 327.

23 Nov. 1927: *Notule van die Ring van Kaapstad, 10 Okt. 1927*, p. 730.

7 Des. 1927: *Offisieel*, Gemeente in Argentinië, p. 818.

21 Des. 1927: *Argentinië*, deur ds. J.A. Hurter, p. 914.

11 Jan. 1928: *'n Gereformeerde Beskouing oor die optree van die Ned. Ger. Kerk in Chubut Argentinië*, deur ds. J.J. Wasserfall, p. 58.

7 Maart 1928: *Verkorte notule van die A.A.K., 15, 16 Februarie 1928*, p. 326.

4 April 1928: *Offisieel*, Kennisgewing van Bevestiging, p.

485.

11 April 1928: *Ons Broeders in Argentinië, 'n Nagmaal-servies vir hulle*, p. 547.

25 April 1928: *Die Afrikaanse Diaspora*, Hoofartikel, p. 595.

25 April 1928: *Offisieel*, Verklaring tot lid van de Ring, p. 594.

30 Mei 1928: *De Kerk*, p. 779.

15 Aug. 1928: *Kerk*, Comodoro Rivadavia.

15 Aug. 1928: *De Kerk*, Comodoro Rivadavia, p. 229.

15 Aug. 1928: *Die Gemeente van ons Kerk in Argentinië*, deur ds. J.J. Wasserfall, p. 243.

9 Okt. 1929: *Nuus van Chubut Argentinië*, deur ds. J.J. Wasserfall, p. 626.

16 Okt. 1929: *Nuus van Chubut Argentinië*, deur ds. J.J. Wasserfall, p. 662.

20 Nov. 1929: *Notule van die A.A.K., gehou op 30 en 31 Okt. 1929*, p. 863.

DIE BURGER: *Afrikaanse Kerke in Argentinië sal verdwyn*.

DIE KERKBLAD, 22 Okt. 1948: *Beknopte verslag van die Part. Sinode te Kaapstad*, 24 Sept. 1948, art. 6.

DIE TRANSVALER, 29 Des. 1951: *Oor die see na Afr. Eiland in 'n Spaanse see*.

DEPUTATE, 18 Julie 1950: Brief aan Minister S.F. du Toit.

4 Des. 1950: Brief aan Minister S.F. du Toit.

Ongedateerd: *Brief aan Minister S.F. du Toit.*

2 Maart 1951: *Brief aan ds. A.C. Sonneveldt*, G.K.A.—Buenos Aires.

DE VILLIERS, M.L., 29 Nov. 1927: *Brief van ds. M.L. de Villiers aan M.G.G. Visser*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/2.

DE VILLIERS, T.C., 5 Jan. 1930: *Brief aan ds. A.D. Luckhoff*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 8/1.

22 Junie 1930: *Brief aan ds. A.D. Luckhoff*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 8/1.

25 Jan. 1932: *Brief aan C.N.O.-Raad*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 8/1.

DOOPLEDEN-BOEK van de Ned. Geref. Kerk Chubut 1915, P.V.—F. de B.

DU PLESSIS, J., 1924: *De Gereformeerde Kerk in Wordings en Werking*, deur prof. J. du Plessis, in *De Kerkbode*, 12 Maart 1924 tot 7 Mei 1924.

30 Julie 1929: *Brief aan ds. J.J. Wasserfall*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/1.

DU PLESSIS, J.A., 16 Mei 1932: *Brief van prof. J.A. du Plessis aan J. van Norden*, G.K.A.—Buenos Aires.

DU TOIT, P., 10 Des. 1948: *Brief van ds. P. du Toit aan ds. A.C. Sonneveldt*, G.K.A.—Buenos Aires.

29 Nov. 1952: *Brief aan ds. J.M. Opperman*, P.V.—F. de B.

22 Julie 1953: *Brief aan Dickason en Blackie*, P.V.—F. de B.

DU TOIT, S., 5 April 1951: *Brief van prof. S. du Toit aan S.F. du Toit*, Ambasadelaars, B.A., 26/2, 7/9/1/1.

DU TOIT, S.F., 13 Sept. 1949: *Brief aan S. du Toit, Registrateur P.U.K. vir C.H.O.*, Ambasadelaars, B.A., 26/2, 7/9/1/1.

11 Okt. 1950: *Brief aan Deputaatskap vir Korrespondensie, Ambasadelêers, B.A., 26/2, 7/9/1/1.*

GEERTSEMA, P.G., 1 Aug. 1947: *Brief aan ds. A.C. Sonneveldt, G.K.A.—Buenos Aires.*

17 Feb. 1948: *Brief aan ds. A.C. Sonneveldt, G.K.A.—Buenos Aires.*

16 Julie 1948: *Brief aan ds. A.C. Sonneveldt, G.K.A.—Buenos Aires.*

26 Aug. 1948: *Brief aan ds. A.C. Sonneveldt, G.K.A.—Buenos Aires.*

10 Sept. 1948: *Brief aan ds. A.C. Sonneveldt, G.K.A.—Buenos Aires.*

14 Nov. 1948: *Brief aan ds. A.C. Sonneveldt, G.K.A.—Buenos Aires.*

1 Jan. 1949: *Brief aan ds. A.C. Sonneveldt, G.K.A.—Buenos Aires.*

GEREFORMEERDE KERKRAAD, 1922: *Brief aan die Gereformeerde Kerk in Zuid-Afrika, G.K.A.—Buenos Aires.*

25 Okt. 1927: *Brief aan N.G. Kerkraad Chubut, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/3.*

28 Nov. 1927: *Brief aan N.G. Kerkraad Chubut, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 8/1.*

Aug. 1928: *Brief aan N.G. Kerkraad Chubut, G.K.A.—Buenos Aires.*

5 Des. 1930: *Brief aan Tj. Van der Walt (jr.), G.K.A.—Buenos Aires.*

10 Des. 1930: *Brief aan N.G. Kerkraad Chubut, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/5.*

24 Maart 1931: *Brief aan N.G. Kerkraad Chubut*, N.G.K.A.
—Kaapstad, G. 80, 4/5.

15 Maart. 1932: *Brief aan N.G. Kerkraad Chubut*, G.K.A.
—Buenos Aires.

15 Aug. 1933: *Brief aan N.G. Kerkraad Chubut*, N.G.K.A.
—Kaapstad, G.80, 4/3.

19 Maart 1934: *Brief aan P. Henning*, G.K.A.—Buenos
Aires.

HANDELINGE 1949. p. 238: *Een en dertigste Vergadering van die Sinode
van die N.G. Kerk in S.A.*, 20 Okt. 1949, Verslag van die
A.A.K., p. 238.

Jan. 1949, art. 130: *van die Dertigste Sinodale vergadering
van die Gereformeerde Gemeentes in Suid-Afrika*, 26 Jan.
1949, art. 130, p. 267.

20 Okt. 1949: *Een en dertigste Vergadering van die Sinode
van die N.G. Kerk in S.A.*, p. 238, punt IX.

1952: *Een en dertigste Sinodale Vergadering van die Gere-
formeerde Kerke in Suid-Afrika*, 22 Jan. 1952, p. 156, Be-
sluit van Deputaatskap vir Korrespondensie i.s. Leraar vir
Argentinië (27 Nov. 1950).

1953: *Van die Twee en dertigste Vergadering van die Sino-
de van die N.G. Kerk in Suid-Afrika*, A. 39, Afdeling X,
Verslag Algemene Arnsorgkommissie, p. 78, A. 39, Afde-
ling X.

1955: *Van die Twee en dertigste Sinodale vergadering van
die Gereformeerde Kerk in Suid-Afrika*, op 26 Jan. 1955,
art. 98, 99; Korrespondensie met Buitelandse Kerke, p. 53,
punt 1.

HENNING, P.H., 18 Maart 1934: *Brief aan Geref. Kerkraad Chubut*, G.K.A.
—Buenos Aires.

HOGENDORP, H., 3 Julie 1914: *Brief aan F. Venter*, G.K.A.—Buenos Aires.

HUNTINGTON, R.W., 5 Jan. 1928: *Brief aan M.G.G. Visser*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/1.

HURTER, J.A., 5 Jan. 1928: *Verslag van ds. J.A. Hurter*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/1 ook 8/2.

26 April 1929: *Brief aan ds. J.J. Wasserfall*, G. 80, 4/1.

HUISHOUDELIKE REGLEMENT: Opgestel ten dienste van die Afrikaansche Kerken in Chubut, G.K.A.—Buenos Aires.

HUISHOUDELIKE REGLEMENT SALAMANCA: Opgestel vir: Vereniging vir die instandhouding van die skool in Salamanca.

JACOBS, A.J., 11 Aug. 1926: *Brief aan ds. A.D. Luckhoff*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/1.

JOOSTE, J.P., 7 Junie 1952: *Brief van prof. J.P. Jooste aan ds. J.M. Opperman*, P.V.—F. de B.

KENNISGEWING, 6 Aug. 1933: N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/2.

KERKBLAD VOOR ZUID-AMERIKA, Nov. 1952: *Chubut*, Afskeidsbesoek van ds. en mev. Sonneveldt, p. 11.

Aug. 1953: *Chubut*, p. 9, Jg. 24.

KERKRAAD 28 Feb. 1912: *Notule van N.G. Kerkraadsvergadering te Groot Kañadon*, art. 4, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 1/1.

20 Sept. 1913: *Brief van N.G. Kerkraad aan: Die Zaakgelastigde der Ned. Geref. Kerk in Zuid-Afrika*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 10/1, p. 59.

26 Julie 1914: *Brief van die N.G. Kerkraad aan: Den Heer D.J. Marchand*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 10/1, p. 64.

9 Jan. 1915: *Brief van die Kerkraad van Buenos Aires aan die Klassis Buenos Aires*, G.K.A.—Buenos Aires.

10 Maart 1927: *Brief van N.G. Kerkraad aan A.A.K.*, N.G. K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/3.

19 April 1929: *Brief van N.G. Kerkraad aan Casa Celestino Ferandes*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/1.

6 Jan. 1933: *Brief van Gereformeerde Kerkraad aan N.G. Kerkraad*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/3.

18 Mei 1948: *Brief van Geref. Kerkraad Chubut aan Deputate vir Korrespondensie*, P.V.—F. de B.

23 Okt. 1950: *Brief van Gereformeerde Kerkraad Chubut met bepalinge by beroepsbrief aan Deputate vir Korrespondensie*, P.V.—F. de B.

11 Mei 1954: *Brief van Geref. Kerkraad Chubut aan „The Committee of Synod for South America*, G.K.A.—Buenos Aires.

KLAG

11 Julie 1928: *Die Klagsaak: Van der Walt/Conradie*, N.G. K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/5.

KLASSIS

17 Junie 1914: Notule Klassis Buenos Aires, G.K.A.—Buenos Aires.

10 Julie 1915: Notule Klassis Buenos Aires, G.K.A.—Buenos Aires.

7—9 Julie 1917: Notule Klassis Buenos Aires, G.K.A.—Buenos Aires.

15, 16 Feb. 1923: Notule Klassis Buenos Aires, G.K.A.—Buenos Aires.

1950: Notule Klassis Buenos Aires te Carambel, G.K.A.—Buenos Aires.

23 April 1952: Notule Klassis Buenos Aires, G.K.A.—Buenos Aires.

KLASSISKORRESPONDENT, 10 Julie 1916: *Brief aan ds. A.C. Sonneveldt, G.K.A.—Buenos Aires.*

26 Sept. 1916: *Brief aan Geref. Kerkraad Chubut, G.K.A.—Buenos Aires.*

27 Sept. 1916: *Brief aan Geref. Kerkraad Buenos Aires, G.K.A.—Buenos Aires.*

10 Okt. 1916: *Brief aan: „Deputaten der Chr. Geref. Kerken in Nederland”, G.K.A.—Buenos Aires.*

19 Feb. 1923: *Brief aan deputate vir Suid-Amerika in Nederland en Noord-Amerika, G.K.A.—Buenos Aires.*

12 Maart 1941: *Brief aan Kerkraad te Corambeh, G.K.A.—Buenos Aires.*

KLASSISREGLEMENT, 10 Julie 1915: G.K.A.—Buenos Aires.

KOMMISSIE 28 Okt. 1924: *Brief van die Kommissie van die N.G. Kerk Chubut aan Geref. Kerkraad, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/3.*

28 Okt. 1924: *Brief van die Kommissie van die N.G. Kerk Chubut aan ds. A.C. Sonneveldt, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/3.*

KROEZE, H.W., 5 Feb. 1957: *Kerk en Zending, in De Wachter, 5 Feb. 1957, p. 7.*

LAINIZ 14 Feb. 1927: *Brief aan ds. J.J. Wasserfall, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/1.*

LANDMAN, W.A., 17 Des. 1948: *Brief van ds. W.A. Landman aan ds. A.C. Sonneveldt, P.V.—F. de B.*

LIDMAATREGISTER: N.G. Kerk Chubut, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 3/2.

LOUBSER, N.E., 28 Nov. 1928: *Brief aan C.N.O.-Skoolraad, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 8/1.*

20 Jan. 1930: *Brief aan ds. A.D. Luckhoff, N.G.K.A.—Kapaastad, G. 80, 8/1.*

19 Julie 1930: *Brief aan ds. A.D. Luckhoff, N.G.K.A.—Kapaastad, G. 80, 8/1.*

LOUBSER, W.B., 17 Jan. 1938: *Brief van ds. W.B. Loubser aan alle kerk-raadslede van N.G. Kerk Chubut, N.G.K.A.—Kapaastad, G. 80, 7/2.*

15 Feb. 1938: *Brief aan ds. A.D. Luckhoff, N.G.K.A.—Kapaastad, G. 80, 7/2.*

2 April 1938: *Brief aan ds. A.D. Luckhoff, N.G.K.A.—Kapaastad, G. 80, 7/2.*

LUCKHOFF, A.D., 20 Maart 1925: *Brief van ds. A.D. Luckhoff aan M.G.G. Visser, N.G.K.A.—Kapaastad, G. 80, 4/1.*

25 Maart 1925: *Brief aan M.G.G. Visser, N.G.K.A.—Kapaastad, G. 80, 4/1.*

28 Mei 1925: *Brief aan M.G.G. Visser, N.G.K.A.—Kapaastad, G. 80, 4/1.*

23 Julie 1925: *Brief aan M.G.G. Visser, N.G.K.A.—Kapaastad, G. 80, 4/1.*

6 Nov. 1925: *In Ontmoeting met Geref. leiers Chubut, N.G.K.A.—Kapaastad, G. 80, 1/1.*

2 Des. 1925: *Ver en Lank gery, in De Kerkbode, p. 1609.*

1926: *Die Afrikaners in Argentinië, 1926, Kapaastad.*

4 Jan. 1926: *Brief aan Sr. M. Robertson, N.G.K.A.—Kapaastad, G. 80, 8/1.*

4 Maart 1926: *Brief aan M.G.G. Visser, N.G.K.A.—Kapaastad, G. 80, 4/1.*

25 Maart 1926: *Brief aan M.G.G. Visser*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/1.

15 Julie 1926: *Brief aan M.G.G. Visser*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/1.

16 Julie 1926: *Brief aan M.G.G. Visser*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/1.

10 Sept. 1926: *Brief aan ds. J.J. Wasserfall*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/1.

1 Junie 1927: *Brief aan M.G.G. Visser*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/1.

7 Nov. 1927: *Brief aan ds. J.J. Wasserfall*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/1.

31 Okt. 1928: *Brief aan ds. J.J. Wasserfall*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 8/1.

20 Des. 1928: *Brief aan ds. J.J. Wasserfall*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 8/1 ook 4/1.

30 Maart 1929: *Brief aan ds. J.J. Wasserfall*, N.G.K.A.—Kaapstad, 8/1.

28 Okt. 1929: *Brief aan ds. J.J. Wasserfall*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 8/1.

28 Okt. 1929: *Brief aan Sekretaris C.N.O.*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 8/1.

28 Okt. 1930: *Brief aan C.N.O.-Raad*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 8/1.

28 Okt. 1930: *Brief aan ds. J.J. Wasserfall*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/2.

19 Des. 1930: *Brief aan ds. J.J. Wasserfall*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/1.

21 April 1932: *Brief aan ds. Meiring*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/3.

20 Mei 1933: *Brief aan Skriba van N.G. Kerkraad Chubut*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/1.

9 Sept. 1933: *Brief aan Skriba van Ring*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 7/2.

20 Okt. 1933: *Brief aan Skriba van N.G. Kerkraad Chubut*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/1.

18 Julie 1934: *Brief aan ds. H.J. Piek*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 8/1.

11 Maart. 1935: *Brief aan ds. H.J. Piek*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/1.

9 April 1938: *Brief aan ds. W.B. Loubser*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 7/2.

25 Julie 1946: *Brief aan J. Blackie*, P.V.—F. de B.

31 Maart 1947: *Brief aan Mev. L. Blackie*, P.V.—F. de B.

1 Aug. 1947: *Brief aan J. Blackie*, P.V.—F. de B.

11 Aug. 1947: *Brief aan Mev. L. Blackie*, P.V.—F. de B.

23 Des. 1948: *Brief aan J. Blackie*, P.V.—F. de B.

24 Maart. 1949: *Brief aan J. Blackie*, P.V.—F. de B.

2 Aug. 1949: *Brief aan J. Blackie*: P.V.—F. de B.

1 Sept. 1952: *Brief aan Mev. N. Blackie*, P.V.—F. de B.

MEIRING, P.G.J., 20 April 1932: *Brief van ds. P.G.J. Meiring aan ds. A.D. Luckhoff*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/3.

MODERATUUR, 15 Aug. 1929: *Brief aan „Geref. Kerk in Amerika”*, N.G.K.

A.—Kaapstad, G. 80, 4/3.

MYBURG, C.P.H., 31 Des. 1916: *Brief aan ds. S. Rijper*, G.K.A.—Buenos Aires.

NEPGEN, C.C., 12 Maart 1947: *Brief van Dr. C.C. Nepgen aan mev. N. Blackie*, P.V.—F. de B.

N.G. KERKRAAD CHUBUT, 29 Jan. 1927: *Brief aan ds. A.C. Sonneveldt*, G.K.A.—Buenos Aires.

23 April 1927: *Brief aan ds. A.C. Sonneveldt*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/3.

30 Sept. 1927: *Brief aan Geref. Kerkraad Chubut*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 8/1.

5 Okt. 1927: *Brief aan Geref. Kerkraad Chubut*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/3.

28 Nov. 1927: *Brief aan Geref. Kerkraad Chubut*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 8/1.

26 Feb. 1928: *Brief aan Geref. Kerkraad Chubut*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 8/1.

Maart. 1928: *Brief aan ds. A.C. Sonneveldt*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/3.

7 Mei 1929: *Brief aan Geref. Kerkraad Chubut*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/3.

24 April 1930: *Brief aan Geref. Kerkraad Chubut*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/5.

16 Mei 1930: *Versoekskrif*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/4 ook 4/3.

17 Jan. 1931: *Brief aan Geref. Kerkraad Chubut*, G.K.A.—Buenos Aires.

17 Julie 1932: *Brief aan Geref. Kerkraad Chubut*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/5.

16 Maart. 1934: *Brief aan Geref. Kerkraad Chubut*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/3.

NORVAL, J., 19 Okt. 1939: *Brief aan Geref. Kerkraad Chubut*, G.K.A.—Buenos Aires.

NOTULE 13 Sept. 1903: Gemeente Chubut, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 1/1.

14 Feb. 1907: Gemeente Vergadering, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 1/1.

20 Des. 1910: Gemeentevergadering, G.K.A.—Buenos Aires.

28 Feb. 1912: N.G. Kerkraad Chubut, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 1/1.

1 Maart 1913: Gekombineerde Kerkraadsvergadering, P.V.—F. de B.

10 April 1913: Gekombineerde Kerkraadsvergadering, P.V.—F. de B.

13 Aug. 1913: Gezamentlike Kerkraadsvergadering, P.V.—F. de B.

14 Mei 1914: Speciale gesamenlike Kerkraadsvergadering, P.V.—F. de B.

6 Jan. 1915: Gesamenlik Kerkraadsvergadering, P.V.—F. de B.

28 Aug. 1915: Gesamenlike Kerkraadsvergadering, P.V.—F. de B.

29 Jan. 1916: Algemene Kerkraadsvergadering, P.V.—F. de B.

22 April 1916: Kerkraadsvergadering, P.V.—F. de B.

2 Sept. 1916: Kerkraadsvergadering, P.V.—F. de B.

28 April 1917: Kerkraadsvergadering, P.V.—F. de B.

1 Sept. 1917: Kerkraadsvergadering, P.V.—F. de B.

2 Maart 1918: Kerkraadsvergadering, P.V.—F. de B.

7 Sept. 1918: Kerkraadsvergadering, P.V.—F. de B.

1 Maart 1919: Kerkraadsvergadering, P.V.—F. de B.

6 Sept. 1919: Kerkraads Vergadering, P.V.—F. de B.

6 Maart 1920: Kerkeraadsvergadering, P.V.—F. de B.

2 Sept. 1920: Buitengewone Speciale Vergadering van leden der Nederduitsch Geref. gemeente, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 10/1, p. 113.

4 Sept. 1920: Kerkeraadsvergadering, P.V.—F. de B.

5 Maart 1921: Kerkeraadsvergadering, P.V.—F. de B.

3 Sept. 1921: Kerkraadsvergadering, P.V.—F. de B.

4 Maart 1922: Kerkeraadsvergadering, P.V.—F. de B.

2 Sept. 1922: Kerkeraadsvergadering, P.V.—F. de B.

20 Maart 1924: Kerk raads Vergadering, P.V.—F. de B.

25 Okt. 1924: Gemeentevergadering van die N.G. Kerk, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 1/1.

28 Maart 1925: Vergadering van die Kerkraad, P.V.—F. de B.

19 Sept. 1925: Kerkraads Vergadering, P.V.—F. de B.

6 Nov. 1925: *Ontmoeting met Geref. Kerkraad*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 1/1.

7 Nov. 1925: Gemeentevergadering (N.G.), N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 1/1.

7 Nov. 1925: Waaksaamheidskommissie, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 1/1.

12 Des. 1925: C.V.V., G.K.A.—Comodoro Rivadavia.

20 Nov. 1926: C.V.V., G.K.A.—Comodoro Rivadavia.

11 Maart 1927: C.V.V., G.K.A.—Comodoro Rivadavia.

23 April 1927: Kerkraadsvergadering, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 1/1.

26–27 April 1927: Algemene Armsorgkommissie in *De Kerkbode*.

7 Julie 1927: C.V.V., G.K.A.—Comodoro Rivadavia.

13 April 1929: Kerkraadsvergadering, p. 146, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 1/1 tot 1/3.

9 Jan. 1928: Reëlingskommissie i.s. C.N.O., N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 8/1.

15, 16, Feb. 1928: A.A.K., Verkorte Notule in *De Kerkbode*, 7 Maart 1928, p. 326.

24 April 1928: C.V.V., G.K.A.—Comodoro Rivadavia.

15 Mei 1928: Reëlingskommissie i.s. C.N.O., N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 8/1.

14 Aug. 1928: Reëlingskommissie i.s. C.N.O., N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 8/1.

24 Sept. 1928: Reëlingskommissie i.s. C.N.O., N.G.K.A.

—Kaapstad, G. 80, 8/1.

12 Jan. 1929: Reëlingskommissie i.s. C.N.O., N.G.K.A.—
Kaapstad, G. 80, 8/1.

14 Jan. 1929: Reëlingskommissie i.s. C.N.O., N.G.K.A.—
Kaapstad, G. 80, 8/1

28 Jan. 1929: Reëlingskommissie i.s. C.N.O., N.G.K.A.—
Kaapstad, G. 80, 8/1.

17 Maart. 1929: C.V.V., G.K.A.—Buenos Aires.

13 April 1929: Reëlingskommissie i.s. C.N.O., N.G.K.A.—
Kaapstad, G. 80, 8/1.

15 April 1929: Reëlingskommissie i.s. C.N.O., N.G.K.A.—
Kaapstad, G. 80, 8/1.

16 April 1929: Reëlingskommissie i.s. C.N.O., N.G.K.A.—
Kaapstad, G. 80, 8/1.

31 Mei 1929: Reëlingskommissie i.s. C.N.O., N.G.K.A.—
Kaapstad, G. 80 8/1.

15 Junie 1929: C.N.O., Skoolraad, N.G.K.A.—Kaapstad,
G. 80, 8/1.

31 Aug. 1929: C.N.O. Skoolraad, N.G.K.A.—Kaapstad,
G. 80, 8/1.

15 Aug. 1929: C.V.V., G.K.A.—Buenos Aires.

21 Sept. 1929: C.N.O. Skoolraad, N.G.K.A.—Kaapstad,
G. 80, 8/1.

17 Nov. 1929: C.V.V., G.K.A.—Buenos Aires.

14 Des. 1929: C.N.O. Skoolraad, N.G.K.A.—Kaapstad, G.
80, 8/1.

17 Feb. 1930: C.N.O. Skoolraad, N.G.K.A.—Kaapstad, G.

80, 8/1.

17 Mei 1930: C.N.O. Skoolraad, N.G.K.A.—Kaapstad, G.
80, 8/1.

30 Aug. 1930: C.N.O.—Skoolraad, N.G.K.A.—Kaapstad,
G. 80, 8/1.

2 Nov. 1930: C.V.V., G.K.A.—Buenos Aires.

6 Des. 1930: C.N.O. Skoolraad, N.G.K.A.—Kaapstad, G.
80, 8/1.

26 Jan. 1931: C.N.O. Skoolraad, N.G.K.A.—Kaapstad, G.
80, 8/1.

4 April 1931: C.N.O. Skoolraad, N.G.K.A.—Kaapstad, G.
80, 8/1.

17 Okt. 1931: C.N.O. Skoolraad, N.G.K.A.—Kaapstad, G.
80, 8/1.

8 Des. 1931: C.N.O. Skoolraad, N.G.K.A.—Kaapstad, G.
80, 8/1.

18 Feb. 1933: C.N.O. Skoolraad, N.G.K.A.—Kaapstad, G.
80, 8/1.

13 Mei 1933: C.N.O. Skoolraad, N.G.K.A.—Kaapstad, G.
80, 8/1.

2 Maart 1933: C.N.O. Skoolraad, N.G.K.A.—Kaapstad, G.
80, 8/1.

28 Sept. 1934: C.N.O. Skoolraad, N.G.K.A.—Kaapstad, G.
80, 8/1.

16 Maart 1940: Kerkraad Chubut, G.K.A.—Buenos Aires.

16 Okt. 1943: Kerkraad Chubut, G.K.A.—Buenos Aires.

11 Maart 1944: Kerkraad Chubut, G.K.A.—Buenos Aires.

18 Okt. 1947: Kerkraad Chubut, art. 5, G.K.A.—Buenos Aires.

9 Okt. 1948: Kerkraad Chubut, Naskrif by Notule, P.V.—F. de B.

27 Nov. 1948: Gereformeerde Kerkraad Buenos Aires, p. 240, 241, G.K.A.—Buenos Aires.

12 Maart 1949: Geref. Kerkraad Chubut, art 5, G.K.A.—Buenos Aires.

8 Okt. 1949: Geref. Kerkraad Chubut, art. 5, G.K.A.—Buenos Aires.

11 Maart 1950: Geref. Kerkraad Chubut, art. 5, G.K.A.—Buenos Aires.

21 Okt. 1950: Geref. Kerkraad Chubut, art. 5, G.K.A.—Buenos Aires.

18 Okt. 1952: Geref. Kerkraad Chubut, art. 6, G.K.A.—Buenos Aires.

31 Jan. 1953: Geref. Kerkraad Chubut, art. 5, 8, G.K.A.—Buenos Aires.

OPPERMAN, J.M., *Aantekeninge*, P.V.—F. de B.

2 Feb. 1952: *Brief van ds. J.M. Opperman aan J. Blackie*, P.V.—F. de B.

13 Nov. 1952: *Brief aan ds. P. du Toit*, P.V.—F. de B.

13 Des. 1952: *Gesprek met J. Blackie*, P.V.—F. de B.

3 Feb. 1953: *Brief aan J. Blackie*, P.V.—F. de B.

14 Julie 1953: *Brief aan mev. N. Blackie*, P.V.—F. de B.

17 Julie 1954: *Rapport aan Deputate*, P.V.—F. de B.

PARTIKULIERE SINODE, 31 Okt. 1946: Uittreksel van belangrikste punte in *Die Kerkblad*, 24 Jan. 1947, p. 19.

PETITION, Maart 1934: *Petition for a Hostel and School*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 8/2.

PIEK, H.J., 2 Jan 1935: *Brief van ds. H.J. Piek aan ds. A.D. Luckhoff*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/4.

18 Des. 1933: *Brief aan ds. A.D. Luckhoff*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/1.

5 Maart 1934: *Brief aan mnr. Roberts*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 8/1.

2 Jan. 1935: *Brief aan ds. A.D. Luckhoff*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 8/1.

27 Aug. 1935: *Rapport*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/4.

REGLEMENT, C.V.V., G.K.A.—Buenos Aires.

Vereeniging tot steun aan Christeljk Nationale Scholen in Chubut, G.K.A.—Buenos Aires.

Van C.N.O. Skole 1929: N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 8/1.

RINGSKOMMISSIE: Besluite, 23 Des. 1928, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80 4/2.

ROSING, A., 24 Sept. 1931: *Brief aan dr. H.H. Kuyper*, G.K.A.—Buenos Aires.

24 Maart 1932: *Brief aan ds. A.C. Sonneveldt*, G.K.A.—Buenos Aires.

RULLMANN, J.A.C., (sr.): *Een geslaagde mislukking*, ongedateer, Zending-centrum, Baarn.

RULLMANN' J.A.C., 1961: *Ontstaan en ontwikkeling van de Iglesias Reformadas in Argentina*, April 1961, Buenos Aires, P.V.—F. de B.

RIJPER, Sj., 26 Sept. 1916: *Brief aan C.P.H. Myburg*, G.K.A.—Buenos Aires.

7 Maart 1917: *Brief aan C.P.H. Myburg*, G.K.A.—Buenos Aires.

23 Julie 1917: *Brief aan Vriende*, G.K.A.—Buenos Aires.

SEKRETARIS-PENNINGMEESTER, 4 April 1951: *Brief van Sekretaris-penningmeester van Geref. Kerk in S.A., aan ds. Sonneveldt*, G.K.A.—Buenos Aires.

SEKRETARIS VAN BINNELANDSE SAKE, 18 Jan. 1935: *Brief aan C.N.O.-Raad*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 8/1.

SKRIBA (N.G. Kerkraad Chubut), 10 Maart 1927: *Brief aan ds. A.D. Luckhoff*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/1.

25 Sept. 1927: *Brief aan ds. A.D. Luckhoff*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80.

SKRIBA VAN RING, 20 April 1928: *Brief aan M.G.G. Visser*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/1.

SKOOLKOMMISSIE, 9 Mei 1926: *Brief van Sierra Victoria Skoolkommissie aan N.G. Kerk Chubut*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 8/1.

7 Maart 1928: *In De Kerkbode*, 7 Maart 1928, p. 326.

SMUTS, M., 28 Nov. 1927: *Brief van ds. M. Smuts aan Voorsitter van Kerkraad van Chubut*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/2.

SONNEVELDT, A.C.: *Waarheid in Chubut*, ongedateerde manuskrip deur ds. A.C. Sonneveldt, G.K.A.—Buenos Aires.

18 Junie 1913: *Brief aan Deputate van die Geref. Kerk in Nederland*, G.K.A.—Buenos Aires.

2 Nov. 1914: *Brief aan Hogendorp*, G.K.A.—Buenos Aires.

11 April 1915: *Dagboek*, gehou deur A.C. Sonneveldt, P.V.—F. de B.

Sept. 1916: *Eerste Verslag aan Deputaten van N. Amerika en Nederland voor Argentinië*, G.K.A.—Buenos Aires.

5 Sept. 1916: *Brief aan Classis Buenos Aires*, G.K.A.—Buenos Aires.

1916: *Verslag aan Deputaten van N. Amerika en Nederland voor Argentinië*, G.K.A.—Buenos Aires.

31 Jan. 1917: *Hollanders in Zuid-Amerika*, in *De Wachter*.

1917: *Verslag 1 Jan. 1917–30 April 1917*.

Mei 1917: *Tweede Verslag aan de eerwaarde Classis Buenos Aires*, G.K.A.—Buenos Aires.

12 Nov. 1920: *Brief aan die Nederlandse gesant in Buenos Aires*, G.K.A.—Buenos Aires.

20 Mei 1921: *Brief aan Benning*, G.K.A.—Buenos Aires.

31 Maart 1924: *Brief aan Geref. Kerkraad, Buenos Aires*, G.K.A.—Buenos Aires.

16 Des. 1924: *Brief aan Verteenwoordigers van die N.G. Kerk*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/3.

23 April 1927: *Brief aan N.G. Kerkraad Chubut*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/3.

Julie 1927: *Avondmaalsbediening in Chubut in Kerkblad voor Zuid-Amerika*, Jg. 1, nr. 6.

8 Nov. 1927: *Verklaring deur ds. A.C. Sonneveldt*, G.K.A.—Buenos Aires.

9 Nov. 1927: *Brief aan N.G. Kerkraad Chubut*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/3.

April 1928: *In Kerkblad voor Zuid-Amerika*, Jg. 2.

Des. 1928: *Een vriendelijk verzoek, met name aan de lidmaten in Chubut in Kerkblad voor Zuid-Amerika*, Jg. 2, nr. 22.

31 Maart 1929: *Brief aan ds. J.J. Wasserfall*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/1.

Mei 1929: *Eerbied voor iemands overtuiging in Kerkblad voor Zuid-Amerika*, Jg. 3, nr. 27.

Mei 1930: *Waarheid in Chubut in Kerkblad voor Zuid-Amerika*, Jg. 4, nr. 39.

12 Mei 1930: *Brief aan ds. J.J. Wasserfall*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/1.

Junie 1930: *Waarheid in Chubut in Kerkblad voor Zuid-Amerika*, Jg. 4, nr. 40.

Julie 1930: *Waarheid in Chubut in Kerkblad voor Zuid-Amerika*, Jg. 4, nr. 41.

Aug. 1930: *Waarheid in Chubut in Kerkblad voor Zuid-Amerika*, Jg. 4, nr. 42.

Sept. 1930: *Waarheid in Chubut in Kerkblad voor Zuid-Amerika*, Jg. 4, nr. 43.

Okt. 1930: *Waarheid in Chubut in Kerkblad voor Zuid-Amerika*, Jg. 4, nr. 44.

Nov. 1930: *Waarheid in Chubut, in Kerkblad voor Zuid-Amerika*, Jg. 4, nr. 45.

Jan. 1931: *Waarheid in Chubut in Kerkblad voor Zuid-Amerika*, Jg. 5, nr. 47.

12 Junie 1931: *Brief aan prof. J.A. du Plessis*, G.K.A.—Buenos Aires.

20 Jan. 1932: *Brief aan A. Ronsing*, G.K.A.—Buenos Aires.

22 Junie 1932: *Brief aan ds. D.P. van Huyssteen*, G.K.A.—Buenos Aires.

24 Jan. 1933: *Brief aan Deputate vir die Korrespondensie met die Buitelandse Geref. Kerke*, G.K.A.—Buenos Aires.

Aug. 1936: *Een Bezoek aan Chubut, IV* in *Kerkblad voor Zuid-Amerika*, Jg. 9, nr. 107.

10 Nov. 1936: *Brief aan A. Rosing*, G.K.A.—Buenos Aires.

23 Nov. 1936: *Brief aan Rijper*, G.K.A.—Buenos Aires.

1937: *Afrikaners in die Verstrooiing* in *Almanak van die Geref. Kerk in Suid-Afrika*, p. 181.

3 Des. 1937: *Brief aan ds. D. Postma*, G.K.A.—Buenos Aires.

Jan. 1940: *Voorstel deur...* G.K.A.—Buenos Aires.

12 Jan. 1940: *Brief aan Martin Venter*, G.K.A.—Buenos Aires.

Maart. 1940: *Voorgestelde brief aan Geref. Kerkraad*, G.K.A.—Buenos Aires.

26 Aug. 1941: *Onze Geref. Kerken in Zuid-Amerika III* in *De Wachter*, p. 523.

Junie 1945: *Brief aan ds. D.G. Venter*.

13 Mei 1946: *Brief aan ds. D.G. Venter*.

26 Jan. 1948: *Brief aan P.G. Geertsema*, G.K.A.—Buenos Aires.

2 Feb. 1948: *Brief aan P.G. Geertsema*, G.K.A.—Buenos Aires.

18 Mei 1948: *Brief aan Deputaatskap vir Korrespondensie*,

G.K.A.—Buenos Aires.

18 Mei 1948: *Brief aan P.G. Geertsema*, G.K.A.—Buenos Aires.

4 Junie 1948: *Brief aan P.G. Geertsema*, G.K.A.—Buenos Aires.

29 Junie 1948: *Brief aan P.G. Geertsema*, G.K.A.—Buenos Aires.

24 Nov. 1948: *Brief aan P.G. Geertsema*, G.K.A.—Buenos Aires.

25 Nov. 1948: *Brief aan Algemene Sinodale Kommissie*, P.V.—F. de B.

Des. 1948: *Chubut in Kerkblad voor Zuid-Amerika*, Jg. 20 nr. 6, p. 8.

Feb. 1949: In *Kerkblad voor Zuid-Amerika*, Jg. 20

Maart. 1949: In *Kerkblad voor Zuid-Amerika*, Jg. 20

15 Mei 1950: *Brief aan Deputate vir Korrespondensie*, G.K.A.—Buenos Aires.

18 Jan. 1951: *Brief aan Deputaatskap vir Korrespondensie*, G.K.A.—Buenos Aires.

18 Jan. 1951: *Brief aan J.M. Opperman*, G.K.A.—Buenos Aires.

14 Maart. 1951: *Brief aan Br. en sr. Blackie*, P.V.—F. de B.

13 April 1951: *Brief aan Deputaatskap vir Korrespondensie*, G.K.A.

8 Mei 1951: *Brief aan J.M. Opperman*, P.V.—F. de B.

8 Mei 1951: *Brief aan Deputaatskap vir Korrespondensie*,

P.V.—F. de B.

Des. 1951: In *Kerkblad voor Zuid-Amerika*, Jg. 23, nr. 6, p. 11.

Jan./Feb. 1951: *Op pad na die Suide* in *Kerkblad voor Zuid-Amerika*, Jg. 24, Nr. 7, 8.

Junie 1953: In *Kerkblad voor Zuid-Amerika*, Jg. 24, nr. 11.

Sept. 1953: In *Kerkblad voor Zuid-Amerika*, Jg. 25, p. 9.

Nov. 1954: In *Kerkblad voor Zuid-Amerika*, Jg. 26, nr. 3.

Jan/Feb. 1955: In *Kerkblad voor Zuid-Amerika*, Jg. 26 nr. 5, 6.

VAN NIEKERK, J.C., 23 Jan. 1948: *Brief van ds. J.C. van Niekerk aan J. Blackie*, P.V.—F. de B.

27 April 1948: *Brief aan J. Blackie*, P.V.—F. de B.

11 Mei 1948: *Brief aan ds. Sonneveldt*, P.V.—F. de B.

16 Aug. 1948: *Brief aan ds. Sonneveldt*, P.V.—F. de B.

VAN NORDEN, J., 16 Feb. 1926: In *Ons Weekblad*.

18 Mei 1926: In *De Kerkbode*, p. 19

12 Sept. 1928: *Brief aan ds. Sonneveldt*, G.K.A.—Buenos Aires.

13 Mei 1929: *Brief aan ds. Sonneveldt*, G.K.A.—Buenos Aires.

13 Mei 1929: *Brief aan prof. J.A. du Plessis*, G.K.A.—Buenos Aires.

12 Junie 1929: *Brief aan ds. Sonneveldt*, G.K.A.—Buenos Aires.

Junie 1929: *Onwaar en Onwaardig in Kerkblad voor Zuid-Amerika*, Jg. 3, nr. 28

31 Julie 1933: *Brief aan ds. Sonneveldt*, G.K.A.—Buenos Aires.

18 Feb. 1933: *Brief aan Tiens Visser*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/3.

5 Sept. 1933: *Brief aan ds. Sonneveldt*, G.K.A.—Buenos Aires.

23 Maart. 1934: *Brief aan Prof. J.A. du Plessis*, G.K.A.—Buenos Aires.

19 Junie 1934: *Brief aan ds. Sonneveldt*, G.K.A.—Buenos Aires.

10 Jan. 1940: *Brief aan ds. Sonneveldt*, G.K.A.—Buenos Aires.

VAN DIE EDITEUR, 1 Mei 1915: In *Die Brandwag*.

VAN DER WALT, Tj., 12 Julie 1917: *Brief aan die Kerkraad*, afskrif in *Die N.G. Kerk en die Geref. Kerk in die Boer-Kolonie — Chubut Arg.*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 10/1.

24 Sept. 1924: *Brief aan Saakgelastigde*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/4.

3 Des. 1924: *Uit Argentinië in De Kerkbode*, 3 Des. 1924, p. 1610.

24 Des. 1924: *Uit Argentinië in De Kerkbode*.

10 April 1925: *Openlike Verklaring*, Comodoro Rivadavia, P.V.—F. de B.

11 Aug. 1926: *'n Stem uit Argentinië in De Kerkbode*.

27 Feb. 1928: *Brief aan Mev. Conradie*, N.G.K.A.—Kaap-

stad, G. 80, 4/5.

VAN HUYSSTEEN, D.P.: *'n Besoek aan die Boere in Argentinië*, ongedateerd, Kaapstad.

10 Junie 1925: *Algemene Annsorg II, Argentinië*, in *De Kerkbode*.

1 Sept. 1932: *Brief aan ds. A.C. Sonneveldt*, G.K.A.—Buenos Aires.

VAN VUUREN, P.J., Maart 1933: *Rapport 1 Jan.—11 Maart 1933*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/4.

15 Feb. 1933: *Rapport*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 8/2.

18 Feb. 1933: *Voorstelle in C.N.O.—Raadsvergadering*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 8/1.

9 Junie 1933: *Brief aan M.G.G. Visser*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/1.

8 Des. 1933: *Brief aan ds. A.D. Luckhoff*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/1.

VENTER, D.G., 6 Sept. 1945: *Brief van ds. D.G. Venter aan ds. Sonneveldt*, G.K.A.—Buenos Aires.

27 Julie 1946: *Brief aan ds. Sonneveldt*, G.K.A.—Buenos Aires.

VENTER, F., 24 Sept. 1914: *Brief aan ds. Hogendorp*, G.K.A.—Buenos Aires.

14 Jan. 1915: *Brief aan Kerkraad van Buenos Aires*, G.K.A.—Buenos Aires.

VENTER, Martin, 22 Julie 1933: *Brief aan ds. Sonneveldt*, G.K.A.—Buenos Aires.

4 Jan. 1940: *Brief aan ds. Sonneveldt*, G.K.A.—Buenos Aires.

24 Jan. 1940: *Brief aan ds. Sonneveldt, G.K.A.—Buenos Aires.*

VISSER, M.G.G., Nov. 1925: *Brief aan ds. A.D. Luckhoff, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/2.*

2 Maart 1927: *Brief aan Sinodalekommissie, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/3.*

5 Maart 1927: *Brief aan ds. A.D. Luckhoff, B.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/3.*

10 April 1927: *Brief aan ds. A.D. Luckhoff, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/1.*

21 April 1927: *Brief aan ds. Luckhoff, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/1.*

23 April 1927: *Brief aan ds. Sonneveldt, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/3.*

10 Julie 1927: *Brief aan ds. A.D. Luckhoff, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/1.*

25 Sept. 1927: *Brief aan ds. A.D. Luckhoff, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80.*

28 Sept. 1927: *Brief aan ds. A.D. Luckhoff, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80.*

1 Jan. 1928: *Brief aan ds. Luckhoff, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/2.*

7 Jan. 1928: *Brief aan ds. A.D. Luckhoff, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/2.*

15 Jan. 1928: *Brief aan ds. M.L. de Villiers, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/2.*

4 Okt. 1928: *Brief aan ds. A.D. Luckhoff, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/5.*

6 Junie 1931: *Brief aan ds. A.D. Luckhoff*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 7/2.

1933: *Bybelfeesviering in C.R. Chubut Argentinië*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/2.

22 Jan. 1933: *Brief aan ds. A.D. Luckhoff*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 7/2.

21 Feb. 1933: *Brief aan mev. F.J. Venter*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 8/1.

26 Aug. 1933: *Brief aan Geref. Kerkraad Chubut*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/3.

15 Julie 1933: *Brief aan Roberts*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 8/1.

4 Nov. 1933: *Brief aan ds. Luckhoff*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/1.

31 Aug. 1933: *Report on Education in the South African Immigrants-Colony Chubut*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 8/2.

20 Mei 1935: *Brief aan ds. A.D. Luckhoff*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/1.

20 Junie 1935: *Brief aan ds. Luckhoff*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/4.

1 Mei 1936: *Brief aan ds. Luckhoff*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/1.

25 Mei 1936: *Brief aan ds. Luckhoff*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 7/2.

VORSTER, L.P., 20 Maart 1928: Artikel van ds. L.P. Vorster in *Het Kerkblad*.

WASSERFALL, J.J., 7 Okt. 1926: *Brief aan sir. M. Robertson*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/1.

6 Nov. 1926: *Verslag aan Waaksaamheidskommissie*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/2 ook 4/1.

26 Nov. 1926: *Brief aan ds. Sonneveldt*, G.K.A.—Buenos Aires.

1 Des. 1926: *Naar Z-Amerika deel 1* in *De Kerkbode* p. 795.

19 Des. 1926: *Brie aan Blackie*, PV.—F. de B.

15 Jan. 1927: *Verslag aan Kerkraad Chubut*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/3, 4/1 en 4/4.

31 Jan. 1927: *Brief aan The under secretary for the Ministry of Worship*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/1.

Jan.: *Brief aan ds. Sonneveldt*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/1 ook 4/3.

12 Feb. 1927: *Brief aan ds. Sonneveldt*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/1.

21 April 1927: *Brief aan dr. Lainez*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/1.

23 April 1927: *Brief aan ds. A.D. Luckhoff*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 8/1.

1928: *Belangrike punte om voor die Gemeente Chubut te bring*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80.

11 Jan. 1928: *'n Gereformeerde beskouing oor die optree van die Nederduits Geref. Kerk in Chubut Argentinië* in *De Kerkbode*, p. 58.

Feb. 1928: *Brief aan M.G.G. Visser*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/1.

23 Junie 1928: *Brief aan ds. A.D. Luckhoff*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/1.

15 Aug. 1928: In *De Kerkbode*, p. 242.

21 Aug. 1928: *Brief aan ds. A.D. Luckhoff*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80.

6 Sept. 1928: *Kennisgewing*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 8/2.

3 Nov. 1928: *Brief aan ds. A.D. Luckhoff*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/5.

26 Feb. 1929: *Brief aan ds. A.D. Luckhoff*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/5.

13 Maart 1929: *Chubut Argentinië* in *De Kerkbode*, p. 413.

31 Maart 1929: *Brief aan ds. A.C. Sonneveldt*, G.K.A.—Buenos Aires.

23 April 1929: *Brief aan ds. A.D. Luckhoff*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 8/1.

12 Mei 1929: *Brief aan ds. A.D. Luckhoff*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/4.

12 Junie 1929: *Brief aan 6 gesinne*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/1.

30 Junie 1929: *Staat van Godsdiens*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/1 ook 4/4.

30 Junie 1929: *Onderwysverslag*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 8/2.

15 Aug. 1929: *Brief aan ds. A.D. Luckhoff*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80.

4 Sept. 1929: *Brief aan ds. Luckhoff*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/2.

11 Sept. 1929: *Brief aan ds. A.D. Luckhoff*, N.G.K.A.—

Kaapstad, G. 80, 4/2.

25 Sept. 1929: *Brief aan ds. A.D. Luckhoff, N.G.K.A.*—Kaapstad, G. 80, 4/1.

9 Okt. 1929: *Nuus van Chubut Argentinië in De Kerkbode*, p. 626.

9 Okt. 1929: *Ds. Sonneveldt en die „Samewerking” in Chubut Arg. in De Kerkbode*, p. 633.

16 Okt. 1929: *Nuus van Chubut Argentinië in De Kerkbode*, p. 662.

10 Nov. 1929: *Brief aan ds. A.D. Luckhoff, N.G.K.A.*—Kaapstad, G. 80, 7/2.

22 Feb. 1930: *Brief aan ds. A.D. Luckhoff, N.G.K.A.*—Kaapstad, G. 80, 4/2.

23 April 1930: *Brief aan J. Blackie, P.V.*—F. de B.

24 April 1930: *Verklaring, G.K.A.*—Buenos Aires.

24 April 1930: *Brief aan ds. A.C. Sonneveldt, G.K.A.*—Buenos Aires.

10 Mei 1930: *Brief aan Moderatuur van die Kaapse Nederlands Gereformeerde Kerk, N.G.K.A.*—Kaapstad, G. 80, 4/3.

16 Mei 1930: *Brief aan C.N.O. Skoolraad, N.G.K.A.*—Kaapstad, G. 80, 8/1.

28 Mei 1930: *Brief aan ds. A.D. Luckhoff, N.G.K.A.*—Kaapstad, G. 80, 8/1.

10 Julie 1930: *Brief aan ds. A.D. Luckhoff, N.G.K.A.*—Kaapstad, G. 80, 4/2.

16 Julie 1930: *Brief aan ds. A.D. Luckhoff, N.G.K.A.*—Kaapstad, G. 80, 4/2.

2 Sept. 1930: *Brief aan N.G.V.B.* N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 8/1.

26 Nov. 1930: *Brief aan ds. A.D. Luckhoff*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/2.

2 Des. 1930: *Brief aan Geref. Kerkraad Chubut*, G.K.A.—Buenos Aires.

16 Jan. 1931: *Verklaring*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/5.

29 April 1931: *Chubut Argentinië in De Kerkbode*, p. 799.

4 Nov. 1931: *Ds. van Huyssteen op weg na Chubut in De Kerkbode*, p. 829.

6 Mei 1932: *Brief aan ds. Meiring*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/3.

6 Mei 1932: *Brief aan ds. A.D. Luckhoff*, N.G.K.A.—Kaapstad, G. 80, 4/3.

ZYLSTRA, P., 3 Nov. 1925: *Brief van ds. P. Zylstra aan die Kerkraad van Buenos Aires*, G.K.A.—Buenos Aires.

2 Sept. 1926: *Brief aan die Kerkraad van Buenos Aires*, G.K.A.—Buenos Aires.

B. BRONNE.

1. ARGIVALE BRONNE.

1.1. Ongepubliseerde Bronne:

a) Gemeentelike Argiewe:

Buenos Aires, Argentinië: Kerkraadsnotules en korrespondensiestukke.

Comodoro Rivadavia, Argentinië: Kerkraadsnotules en korrespondensiestukke.

b) Klassikale argiewe:

Klassis Buenos Aires, Argentinië: Notule en Korrespondensiestukke.

c) Kerkargief, Gereformeerde Kerke, Argentinië (G.K.A.—Buenos Aires):

Verskillende ongenommerde lêers.

d) Lêers 7/9/1/1, Suid-Afrikaanse Ambassade, Buenos Aires:

South Africans abroad — Afrikaans, Colony in Chubut.

e) Kerkargief, Gereformeerde Kerk in Suid-Afrika, Potchefstroom (G.K.A.):

Kerkraadsnotules: Burgersdorp

Kerkraadsnotules: Philipstown.

Kerkraadsnotules: Venterstad.

Notules Algemene Vergadering K.P.

Notules Algemene Vergadering O.V.S.

Notules Algemene Vergadering Transvaal.

f) Kerkargief, Ned. Geref. Kerk in Suid-Afrika, Kaapstad (N.G.K.A.—Kaapstad):

Chubut — Argentinië.

1/1 — 1/3 Notule van die Kerkraad.

1/1 (i)	1903 Sept. -- 1931 Jan.
2 (ii)	1913 Mrt. -- 1925 Sept.
3	1931 Mrt. -- 1938 Mei.

2/1 Afkondigingboek	1928 Aug. -- 1938 Mrt.
---------------------	------------------------

3/1 -- 3/4 Doop, Lidmaatskap en Huwelike.

3/1 -- 3/3 Registers.

3/1 Doop	1903 Sept. -- 1938 Jun.
2 Lidmaatskap	1902 -- 1938.
3 Huwelike	1904 Mrt -- 1936 Feb.
4 Doopseels, ens.	1898 Jan. -- 1930 Jul.
Lidmaatsertifikate en Korres-	
pondensie in verband daarmee	1907 Apr. -- 1937 Nov.
Huweliksdokumente	1897, 1929, 1931.

(iii) Register van Gedooptes, Lidma-	
te en Huwelike	1913 Jan. -- 1925 Nov.

(i) 4/1 -- 4/5 Diverse Sake.

4/1 Bearbeiding van die Gemeente deur N.G. Predikante.

(ii) Kerkraad aan Ds. A.D. Luckhoff	1925 Mei -- 1937 Apr.
Kerkraad van Ds. A.D. Luckhoff	1925 Mrt. -- 1937 Jul.
Ds. A.D. Luckhoff aan predikante	
te Chubut	1933 Aug. -- 1938 Jan.
Predikante (Chubut) aan Ds. Luck-	
hoff.	1928 Jan. -- 1935 Jun.
Ds. A.D.L. aan gemengde persone	1932 Jun. -- 1936 Apr.
Gemengde korrespondensie aan	
Ds. A.D.L.	1925 Feb. -- 1937 Mrt.

(iii) Besoekende predikante aan Kerkraad	1925 Mrt. -- 1937 Des.
Kerkraad aan gemengde persone	1925 Mrt. -- 1936 Aug.
Gemengde briewe aan Kerkraad	1924 Des. -- 1933 Des.

Dokumente benodig om bearbeiding
van die Gemeente deur predikante
uit Suid-Afrika volgens Staats- en

Kerkwet te laat geskied 1926 Sept. — 1935 Des.

2. Algemene Kerklike aangeleenthede.

- | | |
|--|------------------------|
| (iv) Agendas van kerkraadsvergaderinge,
besluit, regulasies, ens. | 1926 Nov. — 1937 Apr. |
| Aktes, Sertifikate, Kennisgewings,
Programme, ens. | 1927 Junie — 1935 Des. |
| Inkomende briewe | 1926 Nov. — 1938 Mei. |
| Uitgaande briewe | 1925 Okt. — 1937 Aug. |
| Gemengde korrespondensie | 1924, 1929, 1935. |

4/3 Verhouding tot Gereformeerde Kerk in Argentinië.

Kerkraad aan Geref. Kerk, Chubut	1924 Okt. — 1936 Nov.
Kerkraad van Geref. Kerk, Chubut	1924 Des. — 1933 Aug.

- | | |
|---|-----------------------|
| (i) Kerkraad aan N.G. Kerk in Suid-Afrika | 1924 Okt. — 1930 Mei. |
| Diverse Korrespondensie | 1925 Nov. — 1932 Mei. |

Memoranda en Uittreksel uit Die Kerkbode 1925, 1926, 1932.

4. Toestande onder die Afrikaners in Chubut.

a) Algemeen.

Kerkraad aan Ds. Postma	1936 Aug.
Koloniste aan Ds. A.D. Luckhoff	1925 Mrt. — 1935 Jun.
Gemengde Korrespondensie aan Ds. A.D.L.	1930 Sep. — 1935 Jan.
Rapport van Ds. Piek aan Algemene Arm- sorgkommissie	1935 Aug.

b) Kerklik.

Inkomende briewe	1931, 1933
Uitgaande briewe	1924 Sep. — 1935 Jan.

- | | |
|-----------------------|-----------------------|
| (ii) Diverse Rapporte | 1927 Jan. — 1933 Jul. |
|-----------------------|-----------------------|

- | | |
|---------------------------------|-----------------------|
| (iii) Uitknipsels en Tydskrifte | 1927 Aug. — 1936 Jan. |
|---------------------------------|-----------------------|

4/5 Tugsake en Dokumente in verband daarmee.

Die Geskil Van der Walt en Conradie	1927 Jan. — 1929 Feb.
Die Thomas-kwessie	1927 Nov. — 1932 Jul.
Diverse Dokumente	1930 Jan. — 1937 Okt.

Gasontploffing in Pastorie Wasserfall.

- (i) Briewe van gemeentedele en andere
aan Ds. A.D. Luckhoff 1928 Okt. — 1929 Okt.

Besoek van Senator F.S. Malan aan Gemeente.

- (ii) Briewe van Senator Malan en Mode-
ratuur Kaapse Kerk 1933 Aug.

- (iii) Allerlei Sake.

- (iv) Inkomende briewe 1925 Sep. — 1935 Jun.
Gemengde briewe aan Sekr. Algemene
Armsorgkommissie 1929 Des. — 1933 Nov.

5/1 Die Kerkerf-kwessie.

Inkomende Briewe.

- (v) F.D. Conradie namens Ds. Jacobs 1930 Apr. — 1934 Apr.
Kassier van die Gemeente 1931 Mei — 1936 Sep.
A.J. Jacobs 1929 Aug. — 1936 Okt.
Prokureurs in Argentinië en S.-Afrika 1927 Jun. — 1935 Des.
Munisipaliteit van Comodoro Riva-
davia 1927, 1928, 1933.
Britse Konsulaat 1932 Okt. — 1935 Mei
Gemengd 1929, 1935 — 1937.

Uitgaande Briewe.

- Ds. A.D. Luckhoff 1926 Jun. — 1936 Jan.
- (i) A.J. Jacobs 1926 Sep. — 1936 Nov.
Prokureurs in Argentinië en S.-

Afrika	1927 Jun. — 1936 Mrt.
Munisipaliteit en Regeringsamptenare van Argentinië	Kron. X.
Britse Konsulaat	1932 Okt. — 1935 Sep.
Pastor Schneider „Schulverein Germania“, Argentinië	1934 Jul. — 1935 Nov.
Gemengd	1927 Apr. — 1937 Mei.
Sertifikate, verklarings, aktes, ens.	1926 Sep. — 1935 Apr.
Finansiële dokumente	1927 Apr. — 1935 Mrt.
(ii) Ekstrakte van Notule, Rapporte, Lyste en Briewe van die kerklike Boukommissie	1927 Mei — 1929 Okt.
6/1 — 6/2 Algemene Kerkfinansies.	
7/1 — 7/3 Repatriasiebeweging.	
8/1 — 8/7 Christelike Nasionale Onderwys.	
8/1 Notule.	
(i) Kladnotule van die C.N.O.-Reëlingskommissie	1928 Jan. — 1929 Apr.
Notuleboek van die C.N.O.-Reëlingskommissie en Raad	1928 Jan. — 1934 Sep.
Inkomende Briewe.	
Ds. A.D. Luckhoff	1926 Aug. — 1934 Jul.
A. Roberts, Inspekteur van Skole	1933 Jun. — 1934 Okt.
Onderwysers	1929 Jan. — 1933 Apr.
(ii) Private Persone	1929 Apr. — 1932 Okt.
Private firmas	1927 Nov. — 1936 Jul.
(iii) N.G. Vroue- en „Helpmekaar“-verenigings	1926 Mei — 1935 Jan.
Uitgaande Briewe.	

Di. A.D. Luckhoff, J. Hurter en D.P. van Huyssteen	1927 Sep. - 1934 Okt.
A. Roberts, Insp. van Skole	1933 Jul. 1934 Mrt.
Minister van Onderwys, Suid-Afrika	1934 Okt.
Onderwysers, Ouers, C.N.O.-Raads- en Skoolkom.-lede, Kollektante	1927 Mei - 1936 Des.
N.G.V.V., A.C.V.V., Helpmekaar en Prokureurs	1927 Nov. - 1934 Okt.

(iv) Kopieboek van Uit. Briewe	1929 Mrt. - 1933 Nov.
--------------------------------	-----------------------

Gemengde Korrespondensie.

Onderwysers en aspirant onderwy- sers van C.N.O. aan Ds. A.D.L.	1925 Mei - 1932 Apr.
Skriba N.G. Gemeente aan Geref.	
Gemeente te Chubut	1927, 1928

2. (i) Onderwyssake	1926 Jan.
---------------------	-----------

(ii) Die Onderwys van die kinders in die Boerekolonie	-----
Rapport van die Reëlingskommissie aan die A.S.K.	1928 Mei
Kerklike C.N.O.-Rapport aan die Kaapse Ring	1929 Jun.

(iii) Rapport van Gekose Komitee Sierra Victoriaskool	1931 Jan.
--	-----------

(iv) Rapport oor Skoolkwessie deur be- soekende ds. P.J. van Vuuren	1933 Feb. - Maart.
--	--------------------

(v) Report on Education Problem in the Boer Colony, Chubut to Arturo Roberts, Inspector of Schools	1933 Aug.
Petition for a Hostel and School by Parents	1934 Mrt.

Diverse Dokumente

- | | | |
|------|---|-----------------------|
| (vi) | Kennisgewings, Regulasies, Besluite,
Omsendbriewe, Agendas, ens. | 1926 Jan. — 1934 Sep. |
| | Stem- en Nominasielyste vir C.N.O.-
Raad | 1929 Mei |
| | Gemengde opgawes | 1928 — 1932 |

Finansies.

9/1 — 9/6 Ned. Geref. Vroue Bond.

10/1 N.G. Kerk en Geref. Kerk Chubut (Manuskrip) deur F.D. Conradie
(in triplikaat) e.a. Stukke.

1.2. Gepubliseerde Bronne:

Handelinge van die Algemene Sinodes van die Gereformeerde Kerk in
Suid-Afrika.

Handelinge van die Sinodes van die N.G. Kerk in Suid-Afrika.

Handelinge van die Sinodes van die Christelike Gereformeerde Kerk in
Noord-Amerika.

2. PERIODIEKE PUBLIKASIES.

Almanak, Gereformeerde Kerk in Suid-Afrika.

Brandwag, Die

Burger, Die

Clifftelike Nas. Weekblad

Hollandsche Stem, Die

Huisgenoot, Die

Kerkblad, Die

Kerkbode, De/Die

Kerkblad, Het

Kerkbode, Het

Kerkblad voor Zuid-Amerika

Ons Land

Paratus

Pretoria New, The

South African Digest

Standard Encyclopedia of Southern Africa

Star, The
 Ster, Die
 Sunday Times
 Transvaler, Die
 Vaderland, Die
 Volksblad, Die
 Volkstem, Die
 Wachter, De
 Zoeklicht, Het.

3. PERSOONLIKE BRONNE.

Blackie, Mev. Cornelia: Ongeordende versameling briewe en notas.
 Menéndez, dr. Armando Braun: Lêers oor Afrikaners in Argentinië.
 Olivier, mev. Lettie: Herinnering i.v.m. *Die Afrikaners in Argentinië*, ongepubliseerd.
 Opperman, ds. J.M.: Ongeordende versameling briewe en notas. Verskeie aantekeninge oor Afrikaners in Chubut.
 Sonneveldt, Ari: Ongeordende versameling briewe en notas van ds. A.C. Sonneveldt.

4. ANDER GEPUBLISEERDE BRONNE.

Bavinck, H: *Gereformeerde Dogmatiek deel III, IV*, Kampen 1918.
 Biesterveld, P. en Kuyper H.H.: *Kerkelijk Handboekje*, Kampen 1905.
 Bresler, C.P.: *Lineage of Conflict*, apb Publishers, 1952.
 Bouwman, H.: *Gereformeerde Kerkrecht, deel I en II*, Kampen 1928.
 Coetzee, J.C.: *Opvoedkundige Teorie en Praktyk deur die Eeue*, Voor-trekkerpers, 1943.
 Coetzee, J.C.: *Inleiding tot die Algemene Praktiese Opvoedkunde*, Stellenbosch, 1948.
 Coetzee, J.C. en Bingle, H.J.J.: *Beginnels en Metodes van die Middelbare Onderwys*, Pretoria, 1947.
 Comodoro 70, Volumen Editado por el Diario *El Patagonica*, 1970.
 De Wet, C.J.H.: *Die Kollegiale Kerkreg*, Amsterdam, 1921.
 'n Dominé: *Reisavonture op Land en See*, Kaapstad, 1920.
 Duvenage, A: *Die Institusie van Cabyn, Opnuut in Afrikaans vertaal en verkort weergegee*, Potchefstroom, 1967.
Eupees-Gedenkboek: Gereformeerde Kerk Philipstown, 1863-1963.
 Henning, P.H.: *'n Boer in Argentinië*, Nasionale Pers Bpk., 1940.
 Jooste J.P.: *Die Geskiedenis van die Gereformeerde Kerk in Suid-Afrika*

1859 - 1959, Potchefstroom 1958.

Knap, Czn, J.J.: *De Kerk*, Kampen, 1915.

Kruger, L.S. e.a.: *Handleiding by die Kerkorde van die Gereformeerde Kerk in Suid-Afrika*, Potchefstroom, 1966.

Lückhoff, A.D.: *Die Afrikaners in Argentinië*, Kaapstad, 1926.

Menendez, dr. Armando Braun: *La Colonizacion Boer en la Patagonia*, Buenos Aires, 1970.

Rullmann sr., ds. J.A.C.: *Een geslaugde Mislukking*, Baarn, s.j.

Rutgers, F.L.: *Kerkelijke Adviezen*, Kampen, 1921.

Rutgers, F.L.: *Kerkelijke Deputaten*, Kampen, 1909.

Van der Linde, G.P.L.: *Die grondbeginsels van die Presbiteriale Kerkregeringstelsel*, Potchefstroom, Pro Rege, 1965.

Van der Walt, J.J.: *Christus as Hoof van die Kerk en die Presbiteriale Kerkregering*, Potchefstroom, 1976.

Van Huyssteen, ds. D. P.: *'n Besoek aan die Boere in Argentinië*, Nasionale Pers Bpk., s.j.

Van Lonkhuizen, dr. J.: *Argentinië, een belangrijk land, ook voor Nederlanders*, Wageningen, 1908.